



Совет Безопасности

Семьдесят четвертый год

Предварительный отчет

8502-е заседание

Среда, 3 апреля 2019 года, 10 ч 15 мин

Нью-Йорк

Председатель: г-н Хойсген. (Германия)

Члены:

Бельгия	г-н Пекстен де Бейтсверве
Китай	г-н У Хайтао
Кот-д'Ивуар	г-н Адом
Доминиканская Республика	г-н Сингер Вайзингер
Экваториальная Гвинея	г-н Ндонг Мба
Франция	г-жа Геген
Индонезия	г-н Джани
Кувейт	г-н аль-Отейби
Перу	г-н Дуклос
Польша	г-жа Вронецкая
Российская Федерация	г-н Полянский
Южно-Африканская Республика	г-н Матжила
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Хики
Соединенные Штаты Америки	г-н Козн

Повестка дня

Вопрос о Гаити

Доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных
Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити (S/2019/198)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

19-09760 (R)

Документ
расширенного доступаПросьба отправить
на вторичную переработку

Заседание открывается в 10 ч 15 мин.

Председатель (*говорит по-английски*): Прежде чем принимать повестку дня, я хотел бы высказать несколько соображений в моем национальном качестве как Председатель Совета Безопасности в апреле месяце.

Позвольте мне начать с того, на чем мы остановились в пятницу, когда наш коллега из Доминиканской Республики сказал, что при руководстве работой Совета в апреле мне следует руководствоваться примером председательства Франции (см. S/PV.8498). Я буду это делать, но прежде всего я хотел бы поблагодарить г-на Франсуа Делаттра и г-жу Анн Геген, а также их делегацию за замечательное сотрудничество, которое мы наладили в ходе первого этапа этого двойного немецко-французского председательства в марте и апреле. Я надеюсь, что члены Совета заметили, что речь, по существу, идет о весьма новаторском двустороннем председательстве. Мы весьма признательны Франции за то, что во время ее председательства первой она многим делилась с Германией, причем не только формально. Франция, в частности, делилась своими председательскими функциями во время нашей совместной поездки в Африку, так что наши визиты в Буркина-Фасо и Мали проходили фактически под тройным председательством. Полагаю, что это служит наглядным показателем сотрудничества между пятью постоянными и 10 избранными членами Совета. Я весьма признателен французской делегации за это.

Председательство в Совете Безопасности имеет особое значение для Германии, поскольку Совет Безопасности стоит в центре системы многосторонних отношений и Организации Объединенных Наций, которая расположена на вершине основанного на нормах права международного порядка. Мы начали этот месяц с вопроса о гуманитарном праве, который имеет для нас огромное значение. Вчера, опять же с нашими французскими друзьями, мы собирались для обсуждения статуса Договора о нераспространении ядерного оружия (см. S/PV.8500). Я очень рад тому, что в рамках повестки дня, которую мы собираемся принять сегодня, нашим докладчиком будет Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека, что станет ее первой встречей с Советом Безопасности в этом качестве. Права человека имеют для нас очень

большое значение. Мы хотим, чтобы эти усилия не остались тщетными. Мы будем делать все возможное для того, чтобы работа Совета Безопасности в предстоящие недели увенчалась успехом.

Мы хотим пролить свет на работу Совета Безопасности. Я очень признателен Секретариату за то, что наша просьба открыть шторы была удовлетворена и что теперь в зал Совета проникает дневной свет. В этом зале у нас появилось и еще одно новшество, о котором мы объявили через политического координатора, а именно — вот эти песочные часы. Это часы ручной работы из Тюрингии. Когда их переворачивают, на пересыпание песка из одной колбы в другую уходит приблизительно пять с половиной минут. Это немного больше, чем продолжительность выступления, рекомендованная в записке Председателя S/2017/507, в которой для этого предусмотрено пять минут, но мы решили добавить еще 30 секунд. Тем не менее, позвольте мне сказать, что — и мой взгляд упал на нашего друга Джерри Матжилу практически случайно — право выступать является неотъемлемым, и поэтому прерывать Вас, Джерри, или кого-то еще, никто не собирается. Мы последуем предложению нашего южноафриканского друга и предложим на этот счет проект резолюции.

В своем качестве Председателя Совета Безопасности в этом месяце я хотел бы предложить, чтобы я сам благодарил докладчиков и должностных лиц Организации Объединенных Наций за их выступления и участникам заседания не приходилось повторять слова благодарности. Тем не менее, каждый член Совета, разумеется, может делать это в индивидуальном порядке.

Нам хотелось бы, чтобы заседания были настоящим интерактивными, поэтому их участникам следует без колебаний задавать вопросы докладчикам. Кроме того, если у вас есть вопрос, который вы хотите задать оратору, я прошу вас пользоваться «правилом поднятия двух пальцев», и в конце я буду спрашивать всех докладчиков, готовы ли они ответить на вопросы. Давайте посмотрим, что из этого получится. Мы делаем это не для того, чтобы вызвать у членов Совета раздражение, а потому, что верим в Совет Безопасности. Мы считаем этот орган очень важным, и когда на международной повестке дня стоит множество сложных

вопросов, мы должны оправдать ожидания наших граждан и добиться продуктивной работы.

Я весьма признателен за предоставленную мне возможность сказать несколько слов до обычного рассмотрения пункта нашей повестки дня.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Вопрос о Гаити

Доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити (S/2019/198)

Председатель (*говорит по-английски*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании представителей Аргентины, Канады и Гаити.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании следующих докладчиков: заместителя Генерального секретаря по миротворческим операциям г-на Жан-Пьера Лакруа; Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека г-жу Веронику Мишель Бачелет Херию; и Исполнительного директора организации «Занми ласанте» г-жу Лун Вью.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании главу делегации Европейского союза при Организации Объединенных Наций г-на Жуана Педру Вали ди Алмейду.

Сейчас Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на документ S/2019/198, в котором содержится доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити.

Сейчас я предоставляю слово г-ну Лакруа.

Г-н Лакруа (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, благодарю Вас за предоставленную мне возможность кратко проинформировать Совет Безопасности о последних событиях в Гаити и об осуществлении резолюции 2410 (2018) в рамках обсуж-

дения в Совете недавно опубликованного доклада Генерального секретаря (S/2019/198).

Я рад приветствовать сегодня в этом зале министра иностранных дел Гаити Его Превосходительство г-на Бошита Эдмонда, Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека г-жу Мишель Бачелет и сидящую рядом со мной г-жу Лун Вью.

(говорит по-английски)

После проведенного в феврале Специальным представителем Ла Лайм брифинга и опубликования 1 марта доклада Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити (МООНППГ) развитие событий в Гаити по-прежнему характеризуется как прогрессом в одних областях, так и нестабильностью или стагнацией в других. Хотя усилия по улучшению обстановки в плане безопасности дали некоторые результаты, политическая неопределенность привела к тому, что правительство пало.

После произошедших в феврале 10-дневных беспорядков, в результате которых, согласно последним оценкам, к сожалению, 41 человек погиб и 100 человек получили ранения, а также было ограничено осуществление прав человека, никаких сопровождавшихся насилием демонстраций не было. Неоднократные призывы оппозиции и групп активистов к мобилизации населения и их требования об отставке президента не получили большой поддержки. Тем не менее стычки между враждующими бандами, предположительно свидетельствующие о столкновении их интересов в рамках преступной деятельности, по-прежнему негативно сказываются на жизни в южных районах Порт-о-Пренса и приводят к отдельным инцидентам в Северном департаменте и в департаменте Артибонит. В этой связи мы решительно осуждаем совершенное 27 марта хорошо вооруженными лицами нападение на конвой посла Чили, который совершал поездку в связи с одним из проектов чилийской неправительственной организации в Круа-де-Буке, в результате чего один человек погиб, а трое — получили ранения.

Гаитянская национальная полиция (ГНП) продолжала демонстрировать свою способность справляться с угрозами безопасности в стране, в том числе посредством планирования и проведения при

ограниченной поддержке со стороны МООНППГ операций по борьбе с бандитизмом. Кроме того, возобновление президентом Моизом 12 марта работы Национальной комиссии по разоружению, расформированию и реинтеграции представляет собой важный шаг в направлении принятия национальной ответственности за осуществление усилий по сокращению масштабов насилия. Основываясь на своем опыте в области сокращения масштабов насилия на местах, МООНППГ занимается выявлением областей, в которых выполнению мандата Комиссии необходимо оказать поддержку.

Что касается политической деятельности, то 18 марта вследствие серии бурных событий нижняя палата парламента — Палата депутатов — выразила премьер-министру правительства Сеану вотум недоверия 93 голосами против 6 при 3 воздержавшихся после того, как ранее в ходе интерpellации в Сенате не удалось добиться кворума. Президент Моиз начал процесс консультаций в целях формирования третьего с момента его вступления в должность в феврале 2017 года правительства и назначил министра культуры Жана Мишеля Лапина исполняющим обязанности премьер-министра временного правительства.

Что касается социально-экономической сферы, то достигнутое 8 марта между Международным валютным фондом, правительством Гаити и Центральным банком Гаити соглашение первоначально внушало оптимизм, который позволил стимулировать становление экономики, характеризующейся высоким уровнем инфляции — на уровне 17 процентов — и обесценением национальной валюты. Для оказания поддержки наиболее уязвимым группам населения и одновременного содействия проведению реформы в области управления и принятию антикоррупционных мер планировалось предоставление трехгодичного кредита в размере 229 млн долл. США по льготной ставке ноль процентов. Однако в ожидании назначения нового кабинета министров процесс его предоставления был приостановлен. То же касается и представления парламенту проекта государственного бюджета на 2018–2019 годы и проекта закона о выборах в связи с запланированными на октябрь выборами.

Создание президентом Моизом 25 февраля комитета по содействию межгаитянскому диалогу способно вдохнуть новую жизнь в процесс обе-

спечения национального единства. Этот комитет в составе пяти членов, в том числе четырех женщин, начал проводить консультации с широким кругом заинтересованных сторон и в настоящее время разрабатывает методику диалога. Его доклад о дальнейшей деятельности будет представлен в конце его 90-дневного мандата. Хотя МООНППГ поддерживает работу данного комитета, в том числе его опыт в области консультирования по техническим и процедурным аспектам, процесс национального диалога — это сложный процесс, особенно в контексте давнего недоверия и поляризации в отношениях. В этой связи все ключевые заинтересованные стороны должны прилагать более активные усилия для обеспечения успешной работы комитета и выработки национальной концепции развития страны, которая позволит провести экономическую реформу, необходимую для построения здоровой экономики и привлечения прямых инвестиций, а также обеспечить принятие мер социальной защиты, укрепление верховенства права, борьбу с коррупцией и — в более срочном порядке — своевременную организацию октябрьских выборов в соответствии с международными стандартами.

(говорит по-французски)

Прекращение миротворческой деятельности в Гаити — это вполне выполнимая задача. В этом контексте в целях создания условий для успешного переходного процесса МООНППГ будет и впредь выполнять свой мандат в интересах продолжения и закрепления прогресса в достижении контрольных критериев. Хотя развитие ситуации в Гаити с июля прошлого года свидетельствует о политической нестабильности и экономической уязвимости страны, мы не должны упускать из виду прогресс, которого за эти годы — в том числе в последнее время — удалось добиться в деле укрепления институтов страны, и тот факт, что Гаитянская национальная полиция сыграла в этом ведущую роль. Что касается сводной таблицы, приведенной в приложении I к докладу, находящемуся на рассмотрении Совета, то члены Совета могут убедиться в том, что пятилетний стратегический план развития Гаитянской национальной полиции на 2017–2021 год находится в процессе осуществления. Число полицейских на 1 000 жителей составляет 1,32, что близко к целевому показателю 1,45, а число сотрудников ГНП, находящихся в регионах, превышает 35 процентов.

Мы поддерживаем желание гаитянских лидеров завершить миротворческую деятельность в Гаити и не продлевать мандат МООНППГ в октябре этого года, а также их стремление обеспечить принятие властями Гаити на себя всей полноты ответственности за обеспечение безопасности в стране и вытекающих из этого обязанностей. Мы уверены в способности Гаитянской национальной полиции управлять рисками в сфере безопасности без международной оперативной поддержки. Со своей стороны, Организация Объединенных Наций будет и впредь предоставлять ГНП стратегически важные консультации по институциональному развитию и укреплению ее материально-технических возможностей, в том числе путем оказания двусторонней помощи.

В то же время рекомендация Генерального секретаря продолжать оказывать Гаити поддержку посредством добрых услуг и предоставления помощи в области прав человека и консультативной помощи основана на нашей оценке наиболее насущных потребностей в помощи со стороны Организации Объединенных Наций. Мы считаем, что упомянутое в рекомендациях небольшое бюро стратегических консультаций, функции которого описаны в докладе Генерального секретаря, — это идеальная структура для удовлетворения таких потребностей в Гаити на данном этапе. Недавние события лишь подтверждают эту оценку. Они также служат еще одним свидетельством важности обеспечения при этом прогресса в достижении целей в области устойчивого развития в рамках деятельности страновой группы Организации Объединенных Наций, с тем чтобы устранить социально-экономические причины нестабильности в Гаити.

Если рекомендации Генерального секретаря будут приняты, то работа МООНППГ в течение следующих шести месяцев будет направлена на оказание поддержки приоритетным для руководства и народа Гаити областям, о которых я говорил ранее, а также любым другим неотложным приоритетным задачам, отвечающим контрольным критериям. В то же время в этой связи мы хотели бы свернуть некоторые мероприятия, обеспечить вывод оперативных сил полиции Организации Объединенных Наций и подготовиться к плавному переходу к новому формату присутствия после вывода миротворцев. Речь идет о периоде интенсивной работы, в ходе которой постоянное внимание Совета и оказание

им политической поддержки гаитянскому народу, Миссии и процессу подготовки к такому переходу помогут добиться максимальной отдачи от наших коллективных усилий и обеспечить их непрерывное осуществление.

Я хотел бы призвать членов Совета, а также страны региона более тесно взаимодействовать с Гаити в этот решающий период. Возможные варианты такого взаимодействия включают обеспечение двусторонней поддержки национальных приоритетов в области развития, как это изложено в Рамочной программе Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития на 2017–2021 годы, в частности в целях укрепления национального потенциала в области обеспечения стабильности и верховенства права. Оказание аналогичной поддержки приоритетным направлениям деятельности в гуманитарной сфере, отраженным в плане гуманитарного реагирования на 2019 год, в частности в том, что касается продовольственной безопасности, обеспечения готовности к стихийным бедствиям и прекращения распространения холеры, которые в настоящее время представляются достижимыми целями, позволит укрепить стойкость гаитянского народа и его готовность к потрясениям, тем самым обеспечив поступательный прогресс в деле достижения целей в области устойчивого развития. В этой связи я приветствую недавно направленную правительством Гаити на имя Генерального секретаря просьбу о предоставлении доступа к средствам Фонда миростроительства. В настоящее время ведутся дискуссии по вопросам адресной работы в секторах, которые могут ускорить процесс дальнейшего укрепления стабильности в стране.

Мы надеемся, что в ближайшем будущем партнерство между Организацией Объединенных Наций и Гаити будет развиваться благодаря нашим дискуссиям с гаитянскими лидерами и другими основными заинтересованными сторонами. Однако такое партнерство должно оставаться прочным и основываться на нашей постоянной приверженности демократическому прогрессу и обеспечению безопасности и процветания в интересах народа Гаити.

Председатель (*говорит по-французски*): Я благодарю г-на Лакруа за его доклад.

(*говорит по-английски*)

Сейчас я предоставляю слово г-же Бачелет.

Г-жа Бачелет (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, благодарю Вас за предоставленную мне возможность поделиться с Советом Безопасности обновленной информацией о положении в области прав человека в Гаити. Я хотела бы отметить прогресс, достигнутый к настоящему времени по вопросам прав человека, а также обратить особое внимание Совета на то, каким образом он может продолжать поддерживать Гаити в выполнении обязательств в области прав человека и предотвращении конфликтов.

Гаити сегодня весьма отличается от страны, существовавшей в 2004 году, когда в ней были развернуты миротворческие силы Организации Объединенных Наций. Тем не менее, хотя масштабы зафиксированных тогда нарушений прав человека не сопоставимы с нынешней ситуацией, серьезные структурные проблемы сохраняются.

Основными препятствиями на пути осуществления прав человека в Гаити являются социальное недовольство, коррупция и слабые институты власти. Поскольку, по оценкам, 59 процентов населения живет за чертой бедности, страна является беднейшей в Америке и сталкивается с большими экономическими и социальными трудностями, включая ограниченные возможности трудоустройства, особенно для молодежи. Базовые услуги, такие как здравоохранение, водоснабжение, электроснабжение и образование, для многих недоступны. Такое положение дел усугубляется уязвимостью Гаити перед лицом стихийных бедствий, и каждое землетрясение и каждый ураган еще больше тормозят развитие и ухудшают и без того плохие условия жизни многих граждан.

Нищета создает благоприятные условия для процветания преступности, особенно в наиболее неблагополучных районах столицы, где хорошо вооруженные банды пользуются ограниченным присутствием государства. Соперничество между конкурирующими бандами приводит к гибели людей, сексуальному насилию в отношении женщин и девочек, разрушению и разграблению домов. Поскольку напряженность сохраняется, необходимо в срочном порядке принять меры для защиты населения, в том числе с использованием правоохранительных органов.

Эти многолетние проблемы с июля прошлого года привели к эскалации сопровождающихся насилием беспорядков на всей территории Гаити. С июля 2018 года по меньшей мере 60 человек, включая сотрудников Гаитянской национальной полиции, были убиты, а многие другие получили ранения. С 7 по 15 февраля в результате самой продолжительной и бурной за многие годы акции протеста страна была практически полностью парализована. Эти беспорядки сказались на работе больниц и условиях содержания в тюрьмах, где продовольствие, вода и медикаменты стали менее доступными.

Хотя проверка, проведенная во время и после протестов, показала, что некоторые сотрудники Гаитянской национальной полиции виновны в нарушениях прав человека, в целом полиция продемонстрировала более строгое по сравнению с предыдущими протестами соблюдение правозащитных норм. В ответ гаитянские власти объявили о принятии мер для сдерживания роста цен, повышения заработной платы и борьбы с коррупцией, а также в отношении дела ПЕТРОКАРИБЕ. Мы поддерживаем и высоко оцениваем эти важные усилия. Кроме того, для обеспечения стабильности и устойчивого развития важное значение будут иметь привлечение к ответственности за насилие и проведение конструктивного и всеохватного диалога между различными субъектами гаитянского общества.

Несмотря на существенное повышение профессионального уровня Гаитянской национальной полиции, продолжают поступать сообщения о серьезных нарушениях прав человека, включая случаи суммарных казней, и об ограниченном привлечении к ответственности за них. Национальная полиция проводит административные расследования по большинству обвинений, однако судебные разбирательства в отношении предполагаемых преступников возбуждаются редко. В 2018 году в судебном порядке преследовались лишь 12 процентов подтвержденных случаев нарушений прав человека и в наиболее резонансных делах не было принято никаких судебных мер. Это придает силы преступникам и вызывает недовольство у молчаливых жертв.

Слабость судебной системы также негативно влияет на пенитенциарную систему. По некоторым оценкам, более 75 процентов заключенных находятся в предварительном заключении в среднем в течение 1100 дней, что намного превышает предельные

сроки, установленные национальным законодательством. Длительное досудебное содержание под стражей приводит к крайней переполненности тюрем и применению практики, равнозначной унижающему достоинству и бесчеловечному обращению. В тюрьмах отсутствуют элементарные санитарные условия и лишь немногие заключенные имеют доступ к адвокату. Привлечение к ответственности следует считать эффективной мерой укрепления доверия к органам власти. Ведь укрепление основ верховенства права является одним из инструментов предотвращения дальнейших нарушений прав человека и создания условий для установления прочного мира.

Активизации правозащитной деятельности правительства и возобновлению ключевых мероприятий, которые необходимо было провести еще в 2014 году, будет содействовать назначенный в сентябре 2018 года министр-делегат по правам человека и борьбе с крайней нищетой. Я призываю гаитянские власти воспользоваться возможностью этого важного назначения для обеспечения руководства Межведомственным комитетом по правам человека. Недавно этот комитет предпринял шаги для разработки национального плана действий в области прав человека. Я призываю власти довести это дело до конца, чтобы обеспечить всеобъемлющую и реалистичную «дорожную карту» укрепления прав человека в Гаити.

Национальный правозащитный орган Гаити — Канцелярия национального Омбудсмана по правам человека — с 2013 года признан независимым и функциональным учреждением, что свидетельствует о наивысшем уровне соблюдения Парижских принципов, одобренных Генеральной Ассамблеей. Я приветствую значительное увеличение бюджета Омбудсмана, о котором недавно объявила исполнительная власть, и усилия, которые Омбудсмен прилагает для расширения присутствия его Канцелярии на всей территории Гаити.

Меня обнадеживает участие организаций гражданского общества в деятельности по поощрению и защите прав человека и в поддержке жертв нарушений прав человека. Однако они пока еще не могут в полной мере взять на себя функции мониторинга и пропаганды. Некоторые общественные организации продолжают подвергаться запугиванию. Я призываю все заинтересованные стороны работать

сообща в деле укрепления системы защиты прав человека.

Большим достижением стало восстановление в Гаити конституционного порядка после президентских, парламентских и местных выборов, прошедших в 2017 году. Сегодня, когда Гаити находится на этапе перехода от миротворчества к развитию, мы должны признать, что эта страна достигла прогресса. Мы должны также продолжать развивать его, иначе он может прекратиться. Я призываю Совет оказать народу Гаити поддержку, необходимую для укрепления институтов власти, борьбы с безнаказанностью, поощрения и защиты прав человека как основы стабильности и развития.

Мое Управление намерено продолжать работу в Гаити в рамках возможной последующей миссии Организации Объединенных Наций и, в конечном счете, в рамках самостоятельного присутствия в стране при поддержке Совета Безопасности и государств-членов, над чем мы работаем совместно с правительством. Мы хотим продолжать участвовать в этом процессе и поддерживать Гаити в ее усилиях, направленных на достижение демократического и экономического развития, чтобы права всех граждан Гаити были защищены.

Председатель (говорит по-английски): Я благодарю г-жу Бачелет за ее брифинг.

Сейчас я предоставляю слово г-же Вью.

Г-жа Вью (говорит по-английски): Прежде всего я хотела бы поблагодарить Совет за приглашение представить обновленную информацию о ситуации в Гаити. Гаити — это не только страна, в которой я родилась, но и страна, служению которой я посвятила всю свою жизнь.

Меня зовут Лун Вью, и я являюсь Исполнительным директором организации «Занми ласанте», одного из крупнейших в Гаити неправительственных медицинских учреждений и родственной организации «Партнеры в деле здравоохранения», базирующейся в Бостоне. «Партнеры в деле здравоохранения» — это организация социальной справедливости, которая обеспечивает общинам доступ к образованию и здравоохранению на четырех континентах.

Для меня большая честь проинформировать сегодня Совет Безопасности о положении женщин и

девочек в Гаити. Я хотела бы поблагодарить организацию «МАДРЕ» и Рабочую группу НПО по вопросам, касающимся женщин, мира и безопасности, за их усилия по обеспечению того, чтобы голоса женщин в гражданском обществе были услышаны.

На протяжении последних 30 лет Гаити сталкивается с серьезными проблемами, включая разрушительное землетрясение и вспышку холеры в 2010 году, от которых мы все еще полностью не восстановились. В нашей стране также происходят позитивные перемены: дороги появились там, где их раньше никогда не было, расширился доступ к медицинским услугам, улучшается партнерство между местными организациями и их иностранными коллегами в области здравоохранения и образования. Однако сделать еще предстоит многое. В 2014 году, четыре года спустя после начала эпидемии холеры, Организация Объединенных Наций пообещала исправить неудовлетворительное положение дел в Гаити, и мы надеемся, что она это обещание выполнит.

В ходе своего сегодняшнего брифинга я останавливаюсь на трех конкретных вопросах: преодоление неравенства, сексуальное и гендерное насилие и участие женщин в политической жизни.

Совет и вся система Организации Объединенных Наций уделяют все больше внимания устранению коренных причин конфликтов как одной из важных приоритетных задач. Спустя годы после первого развертывания миротворческой операции Организации Объединенных Наций в Гаити наша страна служит примером того, что невыполнение этой задачи приводит к нестабильности.

Сегодня женщины Гаити сталкиваются с трудностями в получении элементарного доступа к услугам в сфере образования и здравоохранения. Например, в Гаити один из самых высоких в мире показателей материнской смертности: 359 случаев материнской смерти на 100 000 живорождений. Смотреть, как женщина умирает только потому, что ее доставили к нам слишком поздно, или видеть горе семьи после потери матери, жены или дочери во время родов, — это незабываемые сцены. Они не дают мне покоя и должны неотступно преследовать всех нас. Роды не должны быть смертным приговором в Гаити.

Еще одной проблемой, которая непосредственно касается женщин в Гаити, является рак, 75 процентов наших пациентов — женщины. В партнерстве с министерством здравоохранения Гаити организация «Занми ласанте» на протяжении почти 20 лет по всей стране бесплатно лечит пациентов от онкологических заболеваний. Сегодня я стала другом нашей первой онкопациентки Розалин Жан. Без предоставленного нами лечения ее уже не было бы в живых.

Ни одна женщина в Гаити не должна умирать из-за отсутствия доступа к акушерской или онкологической помощи. Отсутствие у женщин доступа к медицинскому обслуживанию — это одна из самых серьезных в Гаити проблем в области развития. Поэтому при рассмотрении Советом ситуации в Гаити основное внимание следует уделять укреплению связи между устойчивым развитием и миром и безопасностью, что также имеет фундаментальное значение для выведения нашей страны на путь мира и стабильности.

Сложная работа по ликвидации сексуального и гендерного насилия в Гаити по-прежнему представляет собой борьбу, которая замалчивается. Эту тему никто не хочет обсуждать, хотя ее обсуждение может помочь навсегда изменить жизнь всех молодых женщин. Среди жертв сексуального насилия в Гаити более 40 процентов не достигли 25 лет, причем многим из тех, кому мы помогаем, нет еще и 15 лет. Я выступаю от имени всех тех, кто пострадал от сексуального и гендерного насилия, когда говорю, что безнаказанности за совершение насилия в отношении женщин и девочек в Гаити необходимо положить конец.

Мы должны не только принять всеобъемлющий закон о гендерном насилии, но также учить гаитян уважать женщин и девочек и изменять вредные социальные нормы, которые изначально ведут к насилию. Совет Безопасности и Миссия Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити (МООНППГ) должны сотрудничать с правительством Гаити в целях ускорения принятия проекта уголовного кодекса и обеспечить, чтобы в нем определение сексуального насилия было основано на критерии согласия. Это позволило бы еще больше приблизить уголовный кодекс к международным правовым нормам и обеспечить жертвам насилия доступ к правосудию.

Как организация, предоставляющая услуги, мы осознаем исключительную важность оказания медицинской помощи пережившим насилие. Нам также известно, что во всей стране наблюдается нехватка таких услуг. Лица, пережившие гендерное насилие, должны получать своевременную и комплексную помощь, направленную на борьбу с рисками, связанными с заболеваниями, передаваемыми половым путем, включая ВИЧ, а также со случаями нежелательной беременности. Такая помощь включает психосоциальную поддержку, медицинское вмешательство и обеспечение справедливого и безопасного доступа к системе правосудия.

Гаити — это небольшая страна, в которой множество невероятных женщин. Эти женщины помогают обеспечивать благополучие своих общин и семей, невзирая на самые тяжелые и трагические обстоятельства. Эти общины и семьи жертвуют всем ради воспитания своих детей и их выживания. И все же девочки видят в коридорах власти в Гаити мало примеров для подражания и мало женщин-активистов. Во имя обеспечения лучшего будущего наших матерей, родных и двоюродных сестер и дочерей мы должны поддерживать участие женщин в общественной и политической жизни на всех уровнях и добиваться более эффективных законов, а также доступного здравоохранения, образования и правосудия. Женщины Гаити так много могут дать своей стране и всему миру. Но для этого нам необходима помощь Совета. Совет должен призвать МООНППГ расширять возможности местных организаций в области предоставления правительству качественных услуг с учетом гендерной специфики в интересах жертв сексуального и гендерного насилия. Такая работа должна продолжаться на протяжении всего предстоящего переходного периода и процесса реорганизации Миссии Организации Объединенных Наций.

Совет должен обеспечивать Миссии устойчивое и постоянное финансирование и поддержку в удовлетворении неотложных гуманитарных потребностей женщин и девочек, в том числе в предоставлении лицам, пережившим гендерное насилие, услуг по охране сексуального и репродуктивного здоровья, а также помощи в случае стихийных бедствий. Кроме того, Совет должен призвать Гаити сделать важный шаг и обеспечить более серьезную правовую защиту женщин и девочек. Эта мера должна включать в себя оказание поддержки в принятии

всеобъемлющего закона о гендерном насилии и разделов проекта уголовного кодекса 2017 года, предложенного в рамках реформы, которые направлены на ликвидацию некоторых пробелов в области защиты жертв сексуального и гендерного насилия.

В ходе любого переходного процесса и свертывания миссии Совет должен обеспечивать сохранение и поддержку надлежащими ресурсами любых положительных результатов, которые достигаются в области обеспечения гендерного равенства. При составлении предстоящего доклада о МООНППГ и проведении любых брифингов старшие должностные лица Организации Объединенных Наций должны предоставлять, среди прочего, информацию об усилиях, предпринимаемых для обеспечения полноценного и значимого участия женщин во всех аспектах парламентских выборов, в том числе в качестве кандидатов и избирателей, а также в рамках официальных избирательных механизмов.

Женщины и девочки в Гаити не хотят терять надежду. Как сказала писательница Ребекка Солнит:

«Надежда — это не лотерейный билет, который ты, сидя на диване сжимаешь в руке с чувством, что тебе повезет. Это топор, которым ты ломаешь двери в чрезвычайной ситуации».

Такая чрезвычайная ситуация уже наступила.

Председатель (говорит по-английски): Я благодарю г-жу Вью за ее доклад.

Сейчас я предоставляю слово тем членам Совета, которые желают выступить с заявлениями.

Пришло время задействовать наши песочные часы.

Г-н Козн (Соединенные Штаты Америки) (говорит по-английски): Мне отранно быть первым из тех, кто пройдет через испытание песочными часами.

Мы хотели бы поблагодарить министра иностранных дел Эдмонда за его участие в сегодняшнем заседании Совета Безопасности.

Соединенные Штаты приветствуют эту возможность обсудить вопросы прав человека, причем не только в том, что касается Гаити, но и в более широком контексте миротворческих операций. Поощрение уважения прав человека, как это закреплено во Всеобщей декларации прав человека,

является одной из главных целей нашей внешней политики. Защита прав человека помогает обеспечивать мир, сдерживать агрессию, содействовать обеспечению верховенства права, вести борьбу с преступностью и коррупцией, укреплять демократию и предотвращать гуманитарные кризисы. Соблюдение прав человека напрямую зависит как от выполнения Советом Безопасности своей миссии, так и от операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. Мы полагаемся на информацию, которую собирают группы по правам человека различных миротворческих операций, и уважаем мужество, проявляемое миротворцами при выполнении своих задач.

Соединенные Штаты только что опубликовали свои ежегодные страновые доклады по правам человека за 2018 год. Документируя информацию по вопросам прав человека, мы проливаем свет на тяжелую участь жертв и демонстрируем готовность выявлять виновных. С помощью непрерывного мониторинга проблем в области прав человека и привлечения к ним внимания мы используем свое влияние и свою власть для содействия соблюдению прав человека и основных свобод и обеспечению перемен усилиями правительств и общества.

Мы увидели в Гаити положительные перемены. Гаитянская национальная полиция (ГНП) принимает меры в целях обеспечения систематического привлечения к дисциплинарной ответственности должностных лиц, уличенных в совершении злоупотреблений или мошенничества. Как мы уже неоднократно отмечали, посредством повышения уровня подотчетности и транспарентности ГНП можно сделать ее деятельность еще более эффективной. Как мы указали в своем докладе по правам человека, условия содержания в тюрьмах и других местах лишения свободы были несколько улучшены, хотя это по-прежнему весьма проблемный вопрос. Кроме того, мы отмечаем прогресс в заполнении вакансий в судебной системе Гаити.

Соединенные Штаты приветствуют успехи, достигнутые Гаити в поощрении уважения прав человека. Мы обязуемся и впредь работать с правительством Гаити в интересах продолжения борьбы со стоящими перед страной значительными проблемами, которые включают в себя поступление отдельных сообщений о совершенных сотрудниками полиции незаконных убийствах, чрезмерном приме-

нении полицией силы, произвольных задержаниях, тяжелых и опасных для жизни условиях содержания в тюрьмах, судебных органах, подверженных коррупции и внешнему воздействию, физических нападениях на журналистов, широко распространенной коррупции и безнаказанности и торговле людьми, включая принудительный труд. Миссия Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити (МООНППГ) призвана сыграть центральную роль в поощрении прав человека. Ее задача — укрепление национальных правозащитных учреждений — имеет ключевое значение для укрепления верховенства права, создания демократических институтов и обеспечения безопасности в Гаити. Она способствует обеспечению подотчетности, а также уважению прав человека, включая женщин и детей.

В прошлом месяце Генеральный секретарь представил свою оценку хода достижения Организацией Объединенных Наций и Гаити целей и контрольных критериев МООНППГ (S/2019/198). Отчет о таких показателях всегда является весьма полезным инструментом для отражения прогресса. Мы согласны с его оценкой — с тем, что Гаити находится на верном пути, так как отмечается более высокий профессионализм и большая эффективность институтов, отвечающих за верховенство права и безопасность, а также за защиту прав человека. Мы также согласны с тем, что ГНП становится все более самостоятельной в том, что касается обеспечения безопасности на всей территории страны.

Сейчас, когда мы готовимся в последний раз продлить мандат МООНППГ, я хотел бы остановиться на предстоящем переходном процессе. Мы рассчитываем на то, что Секретариат продолжит информировать нас о том, как обстоят дела с последующей специальной политической миссией, которую рекомендовал провести Генеральный секретарь, — с тем чтобы Совет сумел своевременно создать специальную политическую миссию и обеспечить плавный переход. Деятельность миссии должна предусматривать работу в области прав человека, которая может позволить развить успехи МООНППГ в плане достижения контрольных критериев по правам человека. Пока же мы ожидаем, что правительство Гаити вместе с МООНППГ будет продолжать работу по достижению контрольных критериев вплоть до свертыwania Миссии, а также в последующий период.

Мы надеемся, что мандат МООНППГ будет продлен еще на шесть месяцев, до 15 октября. Этот срок соответствует двухгодичной стратегии выхода и оценке Генерального секретаря. Как отмечается в его докладе от 1 марта, если не произойдут никакие новые события, которые стали бы проверкой способности правительства преодолеть кризис, то ГНП сможет взять на себя всю полноту ответственности за обеспечение безопасности Гаити и защиту ее граждан к 15 октября. Соединенные Штаты разделяют эту оценку и отмечают, что она отражает решительное намерение правительства Гаити завершить к этому времени операцию по поддержке мира.

Мы не считаем, что Совету следует увязывать запланированный переходный период МООНППГ с намеченными на октябрь выборами в парламент и местные органы власти Гаити. Соединенные Штаты призывают правительство Гаити поддержать усилия по планированию выборов. В более широком контексте мы призываем президента и избранных представителей Гаити работать сообща в соответствии с Конституцией Гаити и как можно скорее сформировать правительство, которое будет служить гаитянскому народу. Мы по-прежнему поддерживаем необходимость проведения конструктивного и всеохватного диалога между ответственными лидерами, представляющими весь политический спектр Гаити, гражданским обществом, религиозными организациями и частным сектором для поиска надежных путей выхода из нынешнего политического и экономического кризиса.

Мы убеждены в том, что подлинный диалог и компромисс, ведущие к формированию транспарентного и подотчетного правительства, будут лучше всего служить делу удовлетворения потребностей и чаяний гаитянского народа.

Г-н Пекстен де Бёйтсверве (Бельгия) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, я буду следовать Вашим указаниям и воздержусь от выражения благодарности докладчикам. Но я все-таки хотел бы приветствовать присутствующих среди нас Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и министра иностранных дел Гаити.

Я остановлюсь на трех моментах: во-первых, политическая ситуация в стране, во-вторых, нынешние проблемы в области прав человека и,

в-третьих, важность преемственности и постепенного перехода от Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити (МООНППГ) к новой миссии.

Во-первых, что касается политической ситуации, то, хотя в Гаити в течение нескольких недель отмечается напряженность, крайне важно, чтобы эта напряженность не поставила под угрозу прогресс, достигнутый в последние годы. Бурные демонстрации напоминают нам о необходимости проведения институциональных реформ. Политическая нестабильность может быть преодолена только с помощью всеохватного внутреннего диалога, направленного на решение социально-экономических проблем. Демократическое управление предполагает конструктивный диалог с оппозицией и гражданским обществом, в том числе по деликатному вопросу о средствах ПЕТРОКАРИБЕ и борьбе с коррупцией. Кроме того, ключевым шагом на пути укрепления демократии является обновление законодательной власти. Бельгия вновь заявляет о необходимости скорейшего принятия закона о выборах и обновления избирательных списков, с тем чтобы проложить путь к проведению заслуживающих доверия, инклюзивных и своевременных выборов.

Во-вторых, что касается прав человека, то мы приветствуем назначение министра-делегата по правам человека и борьбе с нищетой. Бельгия также приветствует оперативную реакцию гаитянских властей на сообщения о нарушениях прав человека, совершенных Гаитянской национальной полицией. Кроме того, мы с удовлетворением отмечаем публикацию первого публичного доклада Канцелярии Национального омбудсмана по правам человека. Мы призываем власти страны продолжать укреплять потенциал Генеральной инспекции национальной полиции и выполнять ее план в соответствии с рекомендациями Совета по правам человека.

В-третьих, Бельгия подчеркивает важность преемственности и плавного перехода на этапе вывода МООНППГ. Мы приветствуем рекомендации Генерального секретаря относительно будущего присутствия Организации Объединенных Наций в Гаити и поддерживаем идею развертывания специальной политической миссии. Мы считаем, что мандат по главе VI является приемлемым, и отмечаем, что гаитянские власти поддержали такой ва-

риант в ходе встреч с миссией по стратегической оценке.

Для оказания поддержки гаитянским властям необходимо, чтобы на местах имелся стратегический политический и консультативный потенциал высокого уровня. Мы выступаем за включение в сферу компетенции Канцелярии Специального представителя Генерального секретаря следующих вопросов: добрые услуги, развитие полиции, реформа системы правосудия, сокращение масштабов насилия в общинах, управление пенитенциарными учреждениями, защита и поощрение основных прав, в том числе прав женщин. Мы считаем необходимым не разъединять различные элементы уголовной системы и сохранять воедино элементы поддержки полиции, судебной и пенитенциарной систем. Миссия будет нуждаться в целостном подходе.

Бельгия убеждена в необходимости включения в будущую миссию сильного правозащитного компонента. Особый акцент следует сделать на расширении участия женщин, об этом ранее сказала г-жа Лун Вью. Будущий мандат должен также включать механизмы регулярной оценки достигнутых целей и результатов, в том числе с использованием конкретных показателей.

Наконец, мы часто говорим о переходном периоде, но ведь ряд функций будет передан национальным властям. Поэтому ответственность лежит, прежде всего, на правительстве Гаити, которое должно, в частности, принять и применять законодательство, направленное на укрепление верховенства права.

В заключение я хотел бы выразить МООНППГ признательность за ту важную работу, которую она проводит.

Председатель (*говорит по-французски*): Я благодарю представителя Бельгии за то, что он последовал нашему предложению касаться только тех соответствующих вопросов, которые должны рассматриваться в заявлениях представителей.

Г-н Адом (Кот-д'Ивуар) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, Вы сегодня ведете себя не очень демократично, поскольку заставляете нас следовать этому жесткому порядку, но мы постараемся справиться с этой задачей.

Мы с интересом отмечаем, что мандат Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити (МООНППГ) завершится 15 октября, как это предусмотрено Советом Безопасности. Обнадеживающие успехи, достигнутые Миссией в ряде областей, не должны затмевать многочисленных проблем, стоящих на пути перехода к новому присутствию Организации Объединенных Наций в Гаити. В этой связи наша делегация хотела бы высказать свои замечания по трем основным вопросам: права человека, нестабильность нынешней социально-политической ситуации и деятельность, которую, как планируется, новая миссия Организации Объединенных Наций будет осуществлять после вывода МООНППГ.

Что касается прав человека, то Кот-д'Ивуар приветствует усилия гаитянских властей, направленные на поощрение этих прав, что является одним из главных компонентов мандата МООНППГ и необходимым условием достижения целей в области устойчивого развития. Наша страна приветствует разработку национального плана действий в области прав человека в соответствии с рекомендациями Совета по правам человека, вынесенными в апреле 2017 года, начало осуществления нового плана действий по решению проблемы длительного содержания под стражей до суда, а также принятие проекта уголовного кодекса и проекта уголовно-процессуального кодекса для заполнения структурных пробелов. В то же время наша делегация по-прежнему обеспокоена условиями содержания в тюрьмах и непрекращающейся деятельностью вооруженных банд. В этой связи мы настоятельно призываем гаитянские власти удвоить усилия по решению сохраняющихся проблем, связанных с переполненностью тюрем.

Кроме того, Кот-д'Ивуар высоко оценивает усилия, которые правительство Гаити прилагает для осуществления национального плана обеспечения гендерного равенства и национального плана ликвидации насилия в отношении женщин, поскольку реализация этих планов является частью политики поощрения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин. Наша страна считает, что меры, принимаемые для поощрения прав человека, должны также предусматривать необходимость совершенствования существующей гуманитарной системы и выделения достаточных ресурсов на программу гуманитарной помощи Гаити.

Что касается нестабильности социально-политической ситуации в Гаити, то наша страна сожалеет о том, что возобновление социальных беспорядков ставит под угрозу долгожданную социально-политическую стабильность. В этой связи мы считаем, что необходимо принять срочные многосекторальные меры для восстановления и укрепления доверия населения к органам государственной власти и для привлечения национальных и иностранных инвестиций. Поэтому Кот-д'Ивуар призывает правительство активизировать диалог со всеми гаитянскими субъектами, включая гражданское общество, с тем чтобы выработать общее видение приоритетов в области миростроительства и мер реагирования, необходимых для удовлетворения насущных потребностей населения.

Кроме того, наша делегация приветствует готовность правительства Гаити провести выборы в 2019 году в согласованные сроки. Поэтому мы призываем реформировать избирательный процесс на основе консенсуса, поскольку такая реформа будет гарантировать проведение транспарентных, заслуживающих доверия и инклюзивных выборов.

Что касается новой миссии Организации Объединенных Наций, то, помимо вывода МООНППГ, наша страна поддерживает рекомендации Генерального секретаря и призывает гаитянские заинтересованные стороны укреплять сотрудничество с Организацией Объединенных Наций, с тем чтобы совместно определить приоритеты специальной политической миссии, которая будет призвана закрепить демократические завоевания и содействовать социально-экономическому развитию.

В заключение Кот-д'Ивуар призывает все международное сообщество поддержать народ и правительство Гаити в их усилиях по созданию необходимых условий для восстановления прочного мира и стабильности в стране.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас я буду говорить медленнее, пока не выплется весь песок.

(*говорит по-английски*)

Я очень дисциплинированный человек.

Г-н Сингер Вайзингер (Доминиканская Республика) (*говорит по-испански*): Наша делегация с удовлетворением отмечает созыв этого заседания и

важные выступления наших приглашенных ораторов: заместителя Генерального секретаря Лакруа, Верховного комиссара Бачелет и Исполнительного директора Вьо, чьи искренние слова не оставили равнодушным никого из присутствующих. Я хотел бы также поприветствовать присутствующего здесь министра иностранных дел Гаити Его Превосходительство Бошита Эдмонда.

Доминиканская Республика и Гаити — две страны, неразрывно связанные как в географическом, так и в историческом плане. Наше прошлое, так же как и наше будущее, тесно связано с нашим соседом, и это требует совместной приверженности обеспечению благосостояния наших народов. Именно поэтому на двустороннем уровне мы сохраняем неизменную солидарность с Гаити, равно как и стремление развивать отношения между нашими странами во всех областях.

Что касается многостороннего уровня, то мы с удовлетворением отмечаем, что все присутствующие здесь также признают важность обеспечения того, чтобы Гаити получала всю возможную поддержку в целях всестороннего развития ее потенциала и улучшения условий жизни ее граждан. Поэтому мы поддерживаем все инициативы, которые до настоящего момента были внедрены Организацией Объединенных Наций в целях стабилизации и восстановления Гаити.

Переход от Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити к Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити (МООНППГ) в октябре 2017 года ознаменовал собой важный этап, став переходом от операции по стабилизации к поддержке правосудия. Таким образом был признан достигнутый прогресс, позволивший организовать выборы, которые международное сообщество признало действительными благодаря как их транспарентности, так и успешному проведению. В настоящее время упор делается на поддержку и укрепление таких областей, как профессиональная подготовка Гаитянской национальной полиции и судебных органов. После этого, согласно докладу Генерального секретаря (S/2019/198), мы стали свидетелями явного прогресса, достигнутого в укреплении этих областей, поскольку расширились возможности для самостоятельной деятельности Гаитянской национальной полиции, увеличилось число ее сотрудни-

ков и расширился ее доступ к программам профессиональной подготовки.

Кроме того, помимо прочих мероприятий, мы также с оптимизмом отмечаем успехи программы МООНППГ по сокращению масштабов насилия в общинах, а также разработку нового закона о борьбе с гендерным насилием. Эта программа будет особенно полезна для молодых людей с учетом того, что они будут получать поддержку в случаях риска и доступ к психологической помощи, профессиональной подготовке и возможностям продемонстрировать свои лидерские качества. Необходимо, чтобы молодые гаитяне имели возможность развивать свои навыки и получать и приобретать знания, поскольку они являются движущей силой в деле устойчивого развития своего народа. Недавно мы поделились с Управлением по вопросам верховенства права и органов безопасности своим опытом в области социальной интеграции, с тем чтобы ускорить осуществление аналогичных проектов в Гаити.

Мы твердо разделяем стремление Генерального секретаря начать новый этап отношений между Организацией Объединенных Наций и Гаити. Однако мы также считаем, что важно не спешить, с тем чтобы не ставить под угрозу уже достигнутые успехи. Мы считаем, что как только успехи, достигнутые в Гаити, продемонстрируют свою прочность и устойчивость, можно будет перейти к новому типу отношений.

Несмотря на уже упомянутый обнадеживающий прогресс, в докладе отмечается, что только 49 процентов контрольных показателей будут достигнуты или в их отношении сохранится положительная динамика. В отношении остальных показателей зафиксирована статичная или негативная динамика. Поэтому в докладе отмечается ряд областей, в которых сохраняются существенные структурные недостатки.

Несмотря на повышение профессионализма сотрудников полиции, ей по-прежнему не хватает инструментов для поддержания стабильного качества работы при обеспечении полного соблюдения прав человека и соразмерного применения силы. Потенциал проведения следственных действий полиции невысок, равно как и доля дел, передаваемых в суды. Согласно докладу, значительная часть недавних протестов превышала возможности реагиро-

вания Гаитянской национальной полиции, помимо этого, отсутствуют условия для обеспечения бюджетных ассигнований, необходимых хотя бы для поддержания нынешних темпов прогресса.

В то же время мы также видим, что в докладе делается вывод о том, что прогресс, достигнутый в судебной сфере, носит весьма ограниченный характер. Хотя число сотрудников тюрем и вместимость тюрем увеличились, увеличилась и доля случаев досудебного содержания под стражей, продолжительность которого превышает два года, а также доля случаев смерти во время содержания под стражей. Кроме того, мы не наблюдаем в законодательной области прогресса, необходимого для устранения препятствий на пути доступа к правосудию, с которыми сталкиваются граждане, а также для уделения должного внимания делам с участием несовершеннолетних.

Специальный посланник сделала вывод о том, что условия для обеспечения политической стабильности все еще не созданы. Собственно говоря, она считает, что возросла опасность со стороны прибегающих к насилию вооруженных групп и что население испытывает очень высокий уровень недоверия в отношении эффективности судебной системы.

Гаити также не располагает системой реагирования на такие угрозы, как стихийные бедствия, ухудшение состояния окружающей среды, распространение холеры и отсутствие продовольственной безопасности. В то же время в докладе отмечается, что к моменту его публикации было мобилизовано лишь 13 процентов средств, обещанных для осуществления плана гуманитарного реагирования, способного помочь 2,2 миллиона человек, — всего 13 процентов.

С экономической точки зрения, ситуация серьезно ухудшилась в результате бюджетного дефицита, инфляции и девальвации гаитянского гурда, что, как известно, сказалось на системе управления. Кроме того, как тарифные, так и нетарифные барьеры приводят к искусственному завышению цен и стимулируют незаконную торговлю товарами.

Все это, по нашему мнению, является достаточным основанием для того, чтобы переосмыслить сроки осуществления «дорожной карты», предложенной в докладе Генерального секретаря.

Ситуация, с которой столкнулось временное правительство, сформированное после недавней отставки премьер-министра г-на Жана-Анри Сена, свидетельствует о хрупкости достигнутого на сегодняшний день прогресса на пути к укреплению демократических институтов. Правда заключается в том, что Гаити рискует оказаться запертой в порочном круге. Для недопущения возникновения такой ситуации необходимо решить проблему политической нестабильности в стране. Понимание этого поможет нам получить более четкое представление о дальнейших шагах, которые надлежит предпринять. Крайне важно, чтобы выборы в законодательные органы, запланированные на октябрь этого года, прошли в мирной, спокойной и транспарентной обстановке в соответствии с гаитянским законодательством. Способность правительства Гаити руководить этим процессом имеет ключевое значение для легитимности демократической системы и, следовательно, для стабильности страны в настоящем и будущем.

В этой связи мы должны обеспечить полноценное участие женщин в этом процессе в качестве кандидатов и избирателей, а также их роль в официальных избирательных механизмах для соблюдения справедливого представительства. Поэтому на данном этапе было бы целесообразно оставить открытыми все возможности для оказания Организацией Объединенных Наций различных видов помощи. Совет мог бы рассмотреть вопрос, действительно ли в нынешних условиях необходим перенос сроков начала выхода МООНППГ. Кроме того, мы призываем продолжать подготовку политической миссии, которая внесет существенный вклад в создание прочных и современных институтов. Мы считаем, что такая миссия должна быть масштабной по своему охвату и содействовать изучению всех имеющихся механизмов, включая исчерпывающее исследование вопроса о том, как включить Гаити в повестку дня Комиссии по миростроительству и предоставить ей доступ к средствам Фонда миростроительства.

Народ и правительство Гаити продемонстрировали, что они готовы работать для того, чтобы исправить ситуацию. Поэтому они заслуживают безусловной поддержки со стороны Совета Безопасности. Если нам удастся укрепить политическую стабильность в Гаити, то она станет основой для достижения прогресса в экономической, социаль-

ной областях, а также в области прав человека, чего заслуживает и требует гаитянский народ.

Г-н Дуклос (Перу) (*говорит по-испански*): Мы признательны за созыв этого заседания и благодарим участников за их содержательные сообщения. Мы приветствуем также участие в заседании министра иностранных дел Гаити г-на Бошита Эдмона.

Перу внимательно следит за ситуацией в Гаити и поддерживает важную роль Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке правосудия в Гаити (МООНППГ), осуществляемую в соответствии с целями и показателями, которые были предложены Генеральным секретарем для обеспечения планомерного завершения деятельности Миссии.

Мы признаем значительный прогресс, достигнутый Гаити в последние годы при поддержке Организации Объединенных Наций, однако по-прежнему обеспокоены политической нестабильностью, хрупкостью институциональных структур и экономической стагнацией, которые усугубляют социальную напряженность и негативно сказываются на гуманитарной ситуации в стране. В этой связи мы приветствуем инициативы президента Моиза по развитию национального диалога, а также пакт об управлении. Кроме того, параллельно с этим необходимо бороться с коррупцией и безнаказанностью, с тем чтобы укрепить верховенство права и доверие населения к институтам. В этой связи было бы полезно получить дополнительную информацию относительно объявления правительства о создании независимой комиссии для наблюдения за расследованием дела ПЕТРОКАРИБЕ.

Мы приветствуем поддержку, оказываемую Организацией Объединенных Наций правительству Гаити в связи с запланированными на октябрь выборами в законодательные органы, и подчеркиваем необходимость того, чтобы парламент в срочном порядке утвердила закон о постоянном избирательном совете. Мы высоко оцениваем также усиление оперативного потенциала Гаитянской национальной полиции. Крайне важно продолжать добиваться прогресса в осуществлении стратегического плана развития, с тем чтобы добиться более эффективного соблюдения прав человека, укрепить надзорный потенциал и механизмы привлечения к ответственности. Мы считаем, что также необходимо активизировать работу механизмов сокращения масштабов насилия в общинах и программ регу-

лирования оборота оружия и боеприпасов. Такой подход должен прийти на смену политике разоружения, демобилизации и реинтеграции, которая не отвечает предъявляемым к ней требованиям в нынешних условиях в Гаити.

Мы подчеркиваем необходимость завершения работы над национальным планом действий в области прав человека, в частности в целях поощрения прав женщин, а также обеспечения своевременного утверждения необходимых законодательных актов для расширения доступа к правосудию, в том числе уголовного кодекса, как отметила г-жа Вью, уголовно-процессуального кодекса и закона о тюрьмах. В этой связи мы приветствуем проведение Управлением пенитенциарных учреждений первого этапа оценки состояния тюрем с целью усилить ресурсное обеспечение этой области и надеемся, что вкупе с реформой системы регулирования это будет способствовать решению острых проблем недостаточной медико-санитарной помощи и переполненности тюрем.

Перу считает, что в соответствии с резолюцией 2410 (2018) во время свертывания и переходного процесса МООНППГ нужно учитывать условия безопасности на местах и общий потенциал Гаити по обеспечению стабильности на своей территории. Как отметил представитель Доминиканской Республики, речь идет о принятии необходимых мер предосторожности для того, чтобы не поставить под угрозу достигнутые успехи. В соответствии с приоритетами правительства новая миссия должна продолжать усилия МООНППГ по укреплению верховенства права, подготовке Гаитянской национальной полиции, сокращению масштабов насилия в общинах, реформированию системы правосудия, а также защите и поощрению прав человека.

В этой связи мы согласны с Генеральным секретарем в том, что новая миссия должна работать в форме бюро стратегических консультаций, которое будет входить в состав страновой группы. Мы считаем, что Специальная консультативная группа по Гаити Экономического и Социального Совета и Комиссия по миростроительству должны и впредь играть важную роль в этой новой архитектуре. Это позволит обеспечить упорядоченный и мирный переход с надлежащей ресурсной базой, а также стабильное присутствие Организации Объединенных Наций, которое позволит эффективно и последо-

вательно реагировать на действия правительства и поддерживать их.

В заключение я хотел бы заявить о поддержке Перу важных обязанностей МООНППГ и системы Организации Объединенных Наций на местах, а также подчеркнуть нашу твердую приверженность обеспечению стабильности и процветания Гаити и региона в целом.

Г-н аль-Отейби (Кувейт) (*говорит по-арабски*): Прежде всего мы хотели бы искренне поблагодарить ораторов и поприветствовать министра иностранных дел Гаити, который принимает участие в этом заседании.

В апреле 2004 года, то есть 15 лет назад, во время председательства Германии в Совете Безопасности была учреждена Миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити, задача которой заключалась в восстановлении стабильности в Гаити. С тех пор и вплоть до настоящего времени Организация Объединенных Наций последовательно добивалась успехов на всех уровнях благодаря напряженной работе всех действующих лиц и сотрудников Миссии. Мы хотели бы выразить этим людям нашу признательность и отдать им дань уважения за проделанную работу, в особенности тем, кто пожертвовал жизнью во имя защиты целей и принципов Организации Объединенных Наций, которые позволили установить мир и безопасность, а также возродить стабильность на территории одного из государств — основателей нашей Организации. Благодаря этому Совет начинает процесс свертывания деятельности Миссии и ее замещения другой миссией сроком на два года, в круг задач которой будет входить поддержка системы правосудия в Гаити и планирования будущего присутствия Организации Объединенных Наций, когда завершится этап поддержания мира.

Эта Миссия продолжает свои неустанные усилия в рамках своего мандата с тем, чтобы закрепить и приумножить уже достигнутые результаты. Мы подошли к этапу завершения нынешнего мандата. Мы рассматриваем рекомендации и предложения Генерального секретаря, которые были представлены после проведения тщательной и детальной оценки, а также консультаций со всеми заинтересованными сторонами в Гаити относительно идеального варианта будущего присутствия Организации Объединенных Наций после завершения работы

Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити.

За последние годы был достигнут значительный прогресс на различных уровнях, что привело к установлению сравнительно безопасной и стабильной обстановки в Гаити. Во-первых, это проявляется в профессионализме и эффективности Гаитянской национальной полиции, о чем свидетельствует ее регулирование демонстраций в этом году, благодаря чему она завоевала уважение и доверие международного сообщества относительно способности поддерживать безопасность и общественный порядок.

Во-вторых, в результате усилий как Миссии Организации Объединенных Наций, так и Гаитянской национальной полиции число зарегистрированных преступлений продолжает сокращаться.

В-третьих, благодаря постоянной поддержке, оказываемой Организацией Объединенных Наций национальным властям в целях осуществления национального плана по искоренению эпидемии, удалось добиться прогресса в борьбе с эпидемией холеры.

В-четвертых, недавнее назначение судей положительно скажется на укреплении системы правосудия в стране и повысит ее эффективность, в частности после принятия закона об учреждении и организации Национального совета по юридической помощи.

Удалось также достичь многих других успехов, которые не легко перечислить. Однако в то же время существует множество серьезных проблем, которые необходимо учитывать. Во-первых, запланированные на октябрь этого года выборы в законодательные органы потребуют неустанных усилий со стороны национальных властей для обеспечения их наиболее эффективного проведения. Во-вторых, экономический спад вызвал множество проблем, которые затрагивают основные потребности граждан, и всем сторонам и политическим субъектам необходимо будет оставить в стороне свои разногласия и начать всеобъемлющий национальный диалог для согласования национального плана осуществления экономических реформ и создания благоприятных условий для инвестиций. В-третьих, переполненность учреждений пенитенциарной системы негативно сказывается на гуманитарной

ситуации. В-четвертых, финансовые проблемы подрывают реализацию стратегического плана повышения эффективности работы государственных учреждений. В-пятых, необходимо бороться со всеми формами коррупции и заложить основу для обеспечения благого управления и поощрения верховенства права.

Мы должны приложить согласованные усилия для оказания поддержки национальным властям в целях преодоления этих проблем и сохранения достигнутых многочисленных успехов. Поэтому мы поддерживаем рекомендации и предложения Генерального секретаря, касающиеся создания в Гаити специальной политической миссии для оказания добрых услуг и консультативной помощи на срок в один год.

Г-н Матжила (Южно-Африканская Республика) (*говорит по-английски*): Прежде чем мы начнем, мы хотели бы поприветствовать и поддержать Германию в качестве Председателя Совета за ее инновационную деятельность. Мы надеемся, что открытие штор и пролитие света на Совет Безопасности приведет к повышению транспарентности в его работе и, возможно, в конечном итоге к реформе Совета, которой требует большинство государств-членов, в частности африканские государства.

Мы хотели бы поблагодарить Германию за организацию этого заседания в свете недавних событий в Гаити. По указанию председателя, мы не будем благодарить докладчиков, но, пожалуй, было бы уместно приветствовать министра иностранных дел Гаити на нашем заседании.

Прежде всего мы хотели бы отметить позитивные результаты и прогресс, достигнутый в Гаити, особенно в плане укрепления потенциала национальной полиции, которая проявила профессионализм и эффективность, действуя под значительным давлением в ходе недавних демонстраций.

Мы хотели бы выразить обеспокоенность в связи с ухудшением ситуации в области безопасности в стране. Недавние протесты по всей стране не только усугубили гуманитарную ситуацию и положение в области прав человека, но и подорвали перспективы проведения мирных выборов в октябре этого года.

Я хотел бы напомнить министру иностранных дел Гаити о том, что эти события подчеркнули со-

храняющуюся необходимость примирения в стране. Следует отметить, что государство, которое предпринимает шаги в направлении примирения, не только объединяет свой народ и побуждает его принять на себя ответственность за проводимый процесс, но и посредством этих усилий создает благоприятные условия для более эффективного функционирования институтов. Именно в этом контексте, как должен понимать министр иностранных дел, Южная Африка поддерживает призыв Генерального секретаря провести национальный и инклюзивный диалог между гаитянами в целях поощрения спокойствия и долгосрочной стабильности в стране.

Организация Объединенных Наций — через посредство Генерального секретаря и его добрых услуг — традиционно играет важнейшую роль в Гаити, наращивая потенциал таких институтов, как Гаитянская национальная полиция, что крайне важно для активизации усилий, направленных на демократизацию в Гаити. Кроме того, мы считаем, что именно Организация Объединенных Наций и правительство в партнерстве с организациями гражданского общества призваны объединить все спорящие стороны в целях достижения соглашения, отвечающего интересам народа Гаити. Гражданское общество может внести огромный вклад в этом отношении, учитывая его осведомленность о реальном положении дел, включая ситуацию в области безопасности, экономический кризис и ухудшение гуманитарных условий.

Южная Африка приняла к сведению предложения Генерального секретаря, содержащиеся в его последнем докладе по Гаити (S/2019/198), в частности касающиеся сокращения численности Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити (МООНППГ) и последующего учреждения специальной политической миссии. Мы считаем важным, чтобы Совет и впредь играл стабилизирующую роль в Гаити, что потребует пристального наблюдения за ситуацией на местах, а также проведения оценки потребностей, особенно в преддверии октябрьских выборов.

Кроме того, важно отметить, что избирательные процессы могут не только породить неопределенность, но и обеспечить возможность сохранения спокойствия в будущем. Поэтому поддержка со стороны Организации Объединенных Наций до

и после проведения выборов в Гаити, в том числе посредством тесного сотрудничества с правительством и властями Гаити в целях обеспечения плавного перехода по истечении в октябре мандата МООНППГ, будет иметь важное значение.

В завершение, и уступая часть времени нашему коллеге из Доминиканской Республики, отмечу, что продолжение оказания международным сообществом поддержки правительству и народу Гаити является важнейшим условием достижения безопасности, стабильности и инклюзивной демократии в стране и регионе.

Г-н Хики (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Это заседание по Гаити является особенно насыщенным и содержательным, в значительной степени благодаря нашим утренним докладчикам. Я думаю, что присутствие сегодня в этом зале Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека напоминает нам всем о том, что права человека имеют жизненно важное значение как сами по себе, так и в рамках двух других компонентов деятельности Организации Объединенных Наций. Мы знаем, что государства, нарушающие права человека, менее преуспевают, менее стабильны, в меньшей степени способны удовлетворять потребности своего народа и с большей вероятностью представляют угрозу для международного мира и безопасности. Сегодня я хочу уделить первостепенное внимание трем вопросам.

Во-первых, я хотел бы коснуться вопроса о женщинах и мире и безопасности. Г-жа Вью обратила наше внимание на многочисленные препятствия, с которыми сталкиваются женщины в Гаити, включая гендерное насилие и отсутствие доступа к услугам в области здравоохранения и правосудия. Мы решительно поддерживаем призывы, с которыми она выступила сегодня утром, в частности относительно улучшения услуг для жертв гендерного насилия, особенно в том, что касается справедливого и беспрепятственного доступа к правосудию, и относительно обеспечения того, чтобы любое подразделение Организации Объединенных Наций, которое придет на смену Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити (МООНППГ), гарантировало сохранение достигнутого прогресса в области гендерного равен-

ства, а также способствовало защите и расширению прав и возможностей женщин.

Я также присоединяюсь к призыву г-жи Вью расширить участие женщин в политической жизни, о чем также упоминали наши коллеги из Бельгии и Доминиканской Республики. Безусловно, это поможет ускорить прогресс на пути к эффективному обеспечению прав, правосудия и доступа к услугам для женщин. Я также считаю очень важным, чтобы Организация Объединенных Наций в своих докладах Совету Безопасности уделяла основное внимание этому вопросу и информировала нас о достигнутом прогрессе.

Во-вторых, что касается положения в области прав человека в Гаити, то мы полностью согласны с другими ораторами в том, что, несмотря на достигнутый прогресс в области прав человека в этой стране, наблюдается его неоднородность и сохраняются другие вызывающие серьезную обеспокоенность проблемы. Мы приветствуем проделанную работу по подготовке национального плана действий в области прав человека и назначение координатора по правам человека на уровне министров. Мы приветствуем другие улучшения, упомянутые в докладе Генерального секретаря (S/2019/198).

Однако в то же время мы по-прежнему обеспокоены нарушениями прав человека, предположительно совершенными Гаитянской национальной полицией в ходе демонстраций в октябре и ноябре 2018 года, включая сообщения о суммарных казнях. Вызывает также обеспокоенность тот факт, что, согласно данным доклада Генерального секретаря, 74 процента от общей численности заключенных все еще находятся в предварительном заключении, а уровень смертности заключенных, согласно этому полезному документу Организации Объединенных Наций, увеличился с 11,8 до 14 на 1000 заключенных.

Это по-прежнему вызывает обеспокоенность. Хотелось бы подчеркнуть, что для того чтобы Гаити активизировала процесс продвижения к стабильности и процветанию на основе укрепления общественного договора между государством и его гражданами, необходимо поставить права человека в центр, что является крайне важным элементом перехода от поддержания мира к миростроительству, которому, как мы искренне надеемся, будет уделено повышенное внимание.

В духе интерактивности, г-н Председатель, Вы побуждали нас задавать вопросы. Хотелось бы узнать от Организации Объединенных Наций, когда завершится проводимое МООНППГ расследование событий в Ла-Салине, и его результаты, как я надеюсь, будут предоставлены Совету Безопасности.

И наконец, в-третьих, что касается вопроса о реконфигурации присутствия Организации Объединенных Наций, о котором упоминали многие ораторы, то Соединенное Королевство всесторонне поддерживает предложение Генерального секретаря о том, чтобы на смену МООНППГ пришла специальная политическая миссия. В частности, мы приветствуем тот факт, что ее мандат будет сосредоточен на защите прав человека, защите женщин и расширении их прав и возможностей. Я хорошо понимаю беспокойство Доминиканской Республики. Мы должны будем позаботиться о том, чтобы переход осуществлялся ответственно, слаженно и с учетом обстановки на местах в период замены миротворческого присутствия присутствием специальной политической миссии. Мы хотели бы еще раз выразить Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека нашу признательность за его усилия и призвать все государства сотрудничать с ним и оказывать ему всемерную поддержку. Организация Объединенных Наций призвана играть четко очерченную роль в обеспечении комплексного и устойчивого перехода, но, в конечном счете, успех перехода будет зависеть от высшего руководства в правительстве Гаити.

Г-н Джани (Индонезия) *(говорит по-английски)*: Прежде всего позвольте мне приветствовать министра иностранных дел Гаити г-на Бошита Эдмонда словами «Да будет свет — и в этом зале, и в Гаити!». Индонезия рада узнать о дальнейшем прогрессе в обеспечении мира и стабильности в Гаити, несмотря на трудности на местах, особенно во время бурных февральских протестов в ряде районов Гаити. Мы высоко оцениваем усилия Гаитянской национальной полиции, которая сумела справиться с этими связанными с насилием ситуациями. Крайне необходимо обеспечить, чтобы они ни в коем случае не обострялись, потому что мы не можем себе позволить таких сбоев или их гуманитарных последствий.

Я хотел бы поблагодарить Департамент по политическим вопросам и вопросам миростроительства и Департамент миротворческих операций за разработку информационной панели Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити (МООНППГ), что, несомненно, позволяет Совету вступить в XXI век — век инфографики и современного мышления. Разумеется, еще не все задачи решены, и у меня есть кое-какие вопросы по целевым показателям количества похищений и других преступлений, которые, я думаю, должны стремиться к нулю, а не еще каким-то цифрам, но, вероятно, их можно будет прояснить позднее. А сейчас я хотел бы остановиться на трех моментах.

Во-первых, как и другие члены Совета, Индонезия глубоко обеспокоена гуманитарной ситуацией в Гаити, и мы настоятельно призываем как можно скорее облегчить и смягчить страдания нуждающихся людей, учитывая, что, если говорить о продовольственной безопасности, 27 процентов населения все еще остаются в условиях кризиса, а 5,5 процента — в условиях чрезвычайной ситуации. В интересах решения этой проблемы правительство Гаити должно проявить лидерство и сотрудничать со всеми заинтересованными сторонами.

Во-вторых, главным условием ускорения структурных реформ и улучшения условий жизни населения остается укрепление верховенства права. Для того чтобы завоевать доверие общественности, правительство должно принять конкретные меры для расследования резонансных дел. Мы разделяем точку зрения Генерального секретаря, что для поддержания стабильности в долгосрочной перспективе необходим национальный диалог. Поддержать его — обязанность всех гаитянских лидеров, будь то в правительстве, в оппозиции или в других сегментах общества. Кроме того, способствовать укреплению демократии на Гаити должен и политический процесс подготовки к предстоящим выборам. В этот критический момент на Гаити необходимо сохранить стабильность и безопасность.

В-третьих, со своей стороны, в порядке содействия созданию более стабильных и безопасных условий Индонезия будет всемерно поддерживать усилия по выполнению мандата МООНППГ в соответствии с резолюцией 2410 (2018). Третьего марта Индонезия направила в Гаити двух женщин-поли-

цейских, за которыми последуют еще восемь. Мы считаем, что в целях уменьшения насилия и развития диалога МООНППГ должна продолжать реализацию своей программы по сокращению масштабов насилия на местах и что приоритетом в миротворческих и миростроительных усилиях Миссии должна быть работа с общинами, которая будет способствовать межобщинному диалогу на местах и участию женщин и молодежи. Мы также поддерживаем рекомендацию Генерального секретаря о развертывании специальной политической миссии с мандатом, предусматривающим оказание добрых услуг и консультативной помощи правительству Гаити по конкретным вопросам.

В заключение Индонезия хотела бы еще раз выразить МООНППГ признательность за проделанную работу и призывает ее и впредь содействовать созданию благоприятных условий, наращиванию потенциала, укреплению системы управления и ускорению реформ. Мы считаем, что народ и правительство Гаити лучше знают, что им нужно, и что Совету следует прислушаться к их пожеланиям. Мы с нетерпением ожидаем успешного завершения перехода от миротворчества к миростроительству, с тем чтобы обеспечить мир и благополучие в Гаити. Мы верим в правительство и народ этой страны, а международное сообщество должно и впредь поддерживать Гаити на пути к развитию.

Поскольку я не использовал несколько минут из отведенного мне времени, я хотел бы отдать их моему коллеге из Экваториальной Гвинеи.

Г-жа Геген (Франция) (*говорит по-французски*): Прежде всего я хотела бы поздравить Вас, г-н Председатель, с началом председательства Германии, следующего за председательством Франции и взаимосвязанного с ним. Это двойное председательство свидетельствует об особых партнерских отношениях между нашими двумя странами, подготовившими для этих двух месяцев совместную программу и особую атмосферу с целью улучшить не только наши привычные методы, но и наши результаты на местах. В течение всего этого месяца Франция будет рядом с Вами. Я хочу также присоединиться к предыдущим ораторам и заявить, что я рада возможности заслушать выступление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, а также выразить надежду на то, что в дальнейшем мы будем общаться с ней более

регулярно. Кроме того, я приветствую присутствующего здесь министра иностранных дел Гаити.

Мы все согласны с тем, что переход — это поворотный момент в отношениях между Организацией Объединенных Наций и Гаити, когда мы приближаемся к завершению Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити (МООНППГ). Как подчеркивали наши докладчики, перед Гаити стоит множество задач — я к ним еще вернусь, — которые требуют не только неизменной решимости гаитянских властей, но и активной помощи международных партнеров Гаити, начиная с Совета Безопасности. Именно поэтому Франция всецело поддерживает рекомендацию Генерального секретаря относительно специальной политической миссии. Этот переход, который готовится уже два года, завершит период миротворчества и откроет новую главу в сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Гаити. Поэтому мы должны сосредоточиться на двух конкретных моментах, чтобы дать Организации Объединенных Наций возможность и впредь помогать Гаити добиваться позитивных перемен.

Во-первых, главным источником нашей тревоги остается политическая и экономическая нестабильность в стране. Более четверти ее населения сегодня испытывают дефицит продовольствия. Сохраняются экономические и социальные трудности. Ухудшающееся состояние экономики больно бьет по гаитянам, которые требуют улучшить доступ к основным услугам. Вызывает тревогу и обусловленное этими трудностями возобновление насилия. Мы видели недопустимые акты насилия, особенно во время февральских демонстраций, которые опять парализовали страну и имели катастрофические последствия для повседневной жизни гаитян. Насилие может только усугубить имеющиеся проблемы, и мы призываем все гаитянские политические силы решительно осудить применение насилия и принять конструктивный подход, воспользовавшись, в частности, помощью миссии добрых услуг под руководством Специального представителя Генерального секретаря.

Многое еще предстоит сделать и для создания законодательной базы и прочных институтов, необходимых для установления верховенства права. Франция настоятельно призывает гаитянские власти провести реформы, позволяющие обеспечить

гаитянскому обществу систему правосудия, которая будет более доступной, более эффективной и более представительной. Кроме того, мы весьма сожалеем, что из 12 мест в Верховном суде только одно занимает женщина. Одним из главных приоритетов должна стать и борьба с коррупцией и безнаказанностью, что стало главным требованием демонстрантов. Именно эта борьба позволит гаитянским политикам восстановить отношения доверия с населением. Как отметила г-жа Бачелет, хотя некоторые программы и осуществляются — главным образом, силами МООНППГ, — особенно по сокращению бытового насилия в отношении женщин, нарушения прав человека продолжают. Мы особенно обеспокоены связями представителей политического класса с преступными организациями, о которых говорится в докладе Генерального секретаря (S/2019/198). Эта проблема должна быть убедительно расследована, а виновные, в соответствующих случаях, привлечены к ответственности.

Во-вторых, учитывая все эти вызовы, Франция настоятельно призывает не отклоняться от пути, намеченного Миссией Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити и МООНППГ, и поддерживает переход к специальной политической миссии. Специальная политическая миссия, которая придет на смену МООНППГ, даст Организации Объединенных Наций возможность сосредоточить усилия на тех трех направлениях, где ее преимущества давно доказаны, — это, во-первых, работа с Высшим советом Гаитянской национальной полиции, которая в большинстве районов Гаити уже вполне самостоятельна, затем укрепление верховенства права, включая реформу пенитенциарной системы, и, наконец, наблюдение за положением в области прав человека и сокращение масштабов насилия на местах. Здесь были бы полезны рекомендации Верховного комиссара. Как предлагает Генеральный секретарь, среди главных положений нового мандата Миссии должно быть и положение об оказании добрых услуг.

Помимо специальной политической миссии, вся система Организации Объединенных Наций, и прежде всего страновая группа, должна будет адаптироваться, для того чтобы удовлетворить потребности Гаити. В этой связи мы приветствуем решение правительства Гаити обратиться в Фонд миростроительства. Финансируемые им проекты позволят оказать гаитянскому населению ценную

помощь. Мы продолжим борьбу с эпидемией холеры, которую уже практически удалось искоренить.

Наконец, Франция призывает политических лидеров Гаити сделать все возможное для создания условий, необходимых для устойчивого и стабильного развития страны. Среди проектов, за осуществление которых отвечают гаитянские власти, я хотела бы упомянуть межведомственный план действий в области прав человека, работа над которым должна завершиться. Как продемонстрировала в своем выступлении г-жа Вьо, в гражданском обществе Гаити множество новых инициатив и талантливых представителей, и оно заслуживает нашей полной и всесторонней поддержки. Настоятельный призыв г-жи Вьо обеспечить защиту женщин и поощрение их прав и участия должен быть в полной мере услышан.

В заключение я хотела бы напомнить девиз, который украшает герб Гаити: «В единении — сила»; он напоминает нам о том, насколько важно национальное единство для того, чтобы Гаити могла построить свое будущее, особенно в свете предстоящих выборов.

Г-жа Вронцкая (Польша) (*говорит по-английски*): Я хотела бы поблагодарить докладчиков за их ценные замечания и выступления.

Польша присоединяется к заявлению, с которым выступит позднее сегодня наблюдатель от Европейского союза.

Позвольте мне начать мое выступление на позитивной ноте и отметить, что достигнутый в Гаити прогресс неоспорим. Мы отмечаем то понимание, с которым представители правительства Гаити отнеслись к выраженному их народом недовольству, а также их оценку, согласно которой ситуация в стране нуждается в улучшении. Мы согласны с тем, что единственным путем выхода из кризиса является диалог. Борьба с коррупцией, особенно в том, что касается дела ПЕТРОКАРИБЕ, и поощрение принятия новых экономических мер для облегчения ситуации — это шаги в верном направлении, и они должны помочь тем, кто сталкивается с серьезными экономическими трудностями.

Вместе с тем мы обеспокоены недавними вспышками насилия. Вызывает разочарование тот факт, что, несмотря на значительное укрепление потенциала Гаитянской национальной полиции

(ГНП), по-прежнему происходят частые вспышки насилия, приводящие к гибели людей и обострению напряженности. К сожалению, некоторых сотрудников полиции обвиняют в превышении служебных полномочий. Совершенно очевидно, что права человека и развитие носят взаимосвязанный и взаимодополняющий характер. Если мы не будем уделять двум этим сферам одинаково пристальное внимание, мы не сможем добиться подлинного восстановления Гаити. В этой связи сотрудничество правительства с гражданским обществом имеет чрезвычайно важное значение, поскольку оно позволяет заложить прочный фундамент для построения будущего.

Мы надеемся, что президент Моиз и новое правительство рассмотрят все возможные способы выхода из нынешнего тупика путем проведения подробного, всеохватного и искреннего политического диалога. Считаем, что октябрьские выборы станут важной вехой в усилиях Гаити по достижению стабильности. Поэтому мы надеемся, что гаитянские власти сделают все возможное для обеспечения того, чтобы выборы были свободными, справедливыми и транспарентными и прошли в соответствии с установленным графиком. Ожидается, что новые власти проведут глубокие структурные реформы в целях оживления экономики и социальной структуры страны.

Мы признаем позитивную роль, которую Миссия Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити (МООНППГ) сыграла в преобразовании Национальной полиции и значительном усилении ее авторитета и потенциала. Однако мы испытываем беспокойство по поводу того, сможет ли ГНП проводить эффективные операции после вывода различных компонентов МООНППГ. В случае возникновения проблем мы не сможем оказать национальным силам поддержку, если они будут в ней нуждаться, особенно в период выборов, которые обычно происходят в накаленной обстановке.

Что касается гуманитарной ситуации, то мы надеемся, что правительство будет тесно сотрудничать с учреждениями Организации Объединенных Наций и всеми соответствующими международными субъектами в целях оказания гуманитарной помощи, в том числе продовольственной помощи, более чем двум миллионам нуждающихся. Вызыва-

ет обеспокоенность тот факт, что на урегулирование кризиса выделяется недостаточно финансовых средств и отмечается их постоянная нехватка. Поэтому мы поддерживаем намерение Управления по координации гуманитарных вопросов сосредоточить усилия на четырех стратегических аспектах, которые позволят уделить основное внимание наиболее уязвимым группам населения.

Мы высоко оцениваем работу, проделанную МООНППГ на данный момент в целях оказания Гаити помощи в устранении структурных и оперативных недостатков в таких областях, как развитие полиции, права человека, правосудие, работа исправительных учреждений и повышение эффективности институциональных мер, направленных на укрепление доверия населения к этим секторам. Сейчас, когда глава современной истории Гаити, посвященная поддержанию мира, близка к завершению, нельзя забывать о том, что ряд целей, поставленных перед МООНППГ в рамках двухлетней стратегии прекращения деятельности, в том числе цели, касающиеся верховенства права и прав человека, не будет полностью достигнут к октябрю текущего года. Это означает, что в состав политической миссии, которая должна прийти на смену МООНППГ, должны войти ключевые компоненты, посвященные демократии, верховенству права и правам человека, с тем чтобы она могла оказывать более эффективное содействие властям Гаити в их усилиях по восстановлению.

Нам предстоит проделать большую работу за короткий промежуток времени. Поэтому мы призываем гаитянские власти внимательно определять приоритетность своих усилий, с тем чтобы не допустить повторения истории. Мы готовы оказать им содействие в целях обеспечения стабильности и построения лучшего будущего на благо всех гаитян.

Г-н Полянский (Российская Федерация): По Вашему предложению мы растворяем в песке тюрингских часов все приветствия и дипломатические формулы и сразу приступаем к делу.

Ситуация в Гаити вызывает у нас весьма смешанные впечатления. С одной стороны, из доклада в доклад миссии Организации Объединенных Наций мы встречаем все более оптимистичные оценки относительно восстановления национальной ответственности. Весьма показательна в этом плане характеристика Генерального секретаря о том, что

к октябрю Национальная полиция Гаити сможет полностью самостоятельно обеспечивать защиту и безопасность в стране. С другой стороны, осознание гаитянами национальной ответственности за будущее своей страны побуждает общество к социальной активности и выражению гражданской позиции. Это породило вызовы, характерные для зрелого государства.

Мы с обеспокоенностью наблюдаем за новым витком напряженности в общественно-политической жизни страны. Народные волнения в последние месяцы развивались волнообразно — всплески пришлись на октябрь-ноябрь прошлого года, а к февралю текущего назрели массовые протесты, которые прокатились по всей стране и унесли десятки жизней. Видим попытки руководства страны нормализовать ситуацию. Тем не менее приходится констатировать, что отставка правительства во главе с премьер-министром не смогла предотвратить совместный призыв оппозиционных сил к всеобщему протесту. Разумеется, права на мирные собрания и свободу выражения мнения неотъемлемы, но не стоит забывать, что реализовываться они должны исключительно через безусловное соблюдение национального законодательства.

Подобные разногласия между правительством и обществом — не новшество, они встречаются и в других точках западного полушария, да и во всем мире, разумеется. Мы не устаем повторять, что единственный эффективный путь разрешения внутренних противоречий — это инклюзивный национальный диалог. Только он может дать устойчивое жизнеспособное решение вне зависимости от того, о каком государстве идет речь. Мы всегда говорили, что считаем крайне опасными попытки насильственного противостояния легитимной власти, так как они не способствуют консолидации общества и не отвечают потребностям поступательного развития государств. Поэтому мы, как и Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций, надеемся, что гаитяне смогут преодолеть свои разногласия через конструктивный внутренний диалог — максимально инклюзивный и обязательно мирный. Это особенно важно в свете грядущих в стране выборов.

Мы также убеждены, что в этот непростой для Гаити момент международное сообщество не может оставаться безучастным и должно помогать прави-

тельству и жителям Гаити в реализации ими национальной ответственности по постконфликтному миростроительству. Впереди немало работы для ооновских сотрудников, чья задача — оказывать властям Гаити максимальное содействие.

Вопрос в том, как именно международное содействие может быть максимально эффективным. Мы, например, давно говорим, что ситуация в Гаити не угрожает международному миру и безопасности. А значит, нет и необходимости сохранения действия главы VII Устава Организации Объединенных Наций применительно к этой стране. Именно поэтому еще год назад мы воздержались в ходе голосования по резолюции 2410 (2018) (см. S/PV.8226), в которой по настоянию американской делегации действие главы VII распространялось даже на мандат Миссии по содействию в наблюдении за правами человека в стране. Эта наша позиция остается неизменной.

В завершение позвольте заверить, что Россия поддерживает Порт-о-Пренс и продолжит способствовать тому, чтобы результатом работы Совета Безопасности становились подлинная нормализация обстановки в Гаити, укрепление суверенитета и самостоятельности этого государства.

Г-н Ндонг Мба (Экваториальная Гвинея) (*говорит по-испански*): Мы хотели бы выразить признательность председательствующей делегации Германии за отличные нововведения.

С моей стороны было бы упущением лично не выразить нашу благодарность заместителю Генерального секретаря Лакруа и Верховному комиссару Бачелет, а также г-же Вью за их содержательные брифинги, которые тронули нас до глубины души.

Наша делегация поздравляет правительство Гаити и хотела бы прежде всего отметить, что мы рады видеть сегодня в этом зале министра иностранных дел Гаити, которого мы приветствуем и желаем ему хорошего пребывания здесь, в Нью-Йорке. Мы хотели бы также поблагодарить его за значительные улучшения, достигнутые в Гаити как в плане работы институтов, так и в области соблюдения прав человека, о чем мы только что услышали от докладчиков.

Учитывая эти улучшения, которые стали возможны благодаря содействию со стороны Организации Объединенных Наций, а также политической

воле и руководящей роли правительства Гаити, нам необходимо наращивать и продолжать укреплять поддержку Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити (МООНППГ) и правительства, с тем чтобы закрепить достигнутые результаты и не допустить их обращения вспять.

Гуманитарная ситуация в Гаити остается крайне нестабильной. Действительно, по данным Управления по координации гуманитарных вопросов, в настоящее время более 2,5 миллиона жителей страны нуждаются в гуманитарной помощи, значительная часть населения не имеет доступа к питьевой воде и сотни тысяч детей лишены доступа к образованию. Мы искренне убеждены в том, что опасной гуманитарной ситуации уделяется недостаточное внимание. Поэтому необходимо существенно увеличить объем оказываемой гуманитарной помощи, с тем чтобы до конца года в значительной мере сократить масштабы тяжелой гуманитарной ситуации в стране, в частности облегчить положение детей и женщин.

Республика Экваториальная Гвинея полностью поддерживает продление мандата МООНППГ на шесть месяцев и обсуждение возможных вариантов, которые будут утверждены на период после 15 октября на основе резолюции 2410 (2018). На наш взгляд, присутствие Организации Объединенных Наций имеет крайне важное значение для поддержки процесса восстановления институтов страны. Такую поддержку должна оказывать специальная политическая миссия, а не операция по поддержанию мира. Мы полностью разделяем стремление Генерального секретаря обеспечить плавный и упорядоченный переход для сохранения сильного политического присутствия Организации Объединенных Наций в Гаити, поскольку для того, чтобы переходный процесс был успешным, он должен быть поступательным.

В заключение я хотел бы отметить, что правительство Гаити должно уделять первоочередное внимание борьбе с бандитизмом и налаживанию более тесных связей с местным населением, пострадавшим от преступлений с применением насилия. В то же время международное сообщество должно оказывать более широкую поддержку МООНППГ в осуществлении ее программы по снижению уровня насилия в общинах, с тем чтобы еще больше

сократить масштабы насилия в «горячих точках» в городской агломерации Порт-о-Пренса. Следует также и впредь поощрять диалог в неблагополучных районах, на которых сказываются хроническая нехватка социально-экономических возможностей и ограниченный доступ к основным услугам, в том числе к услугам полиции и системам отправления правосудия.

Г-н У Хайтао (Китай) (*говорит по-китайски*): Я хотел бы поблагодарить заместителя Генерального секретаря Лакруа и Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека г-жу Бачелет за их выступления. Мы очень внимательно выслушали выступление г-жи Вью. Я приветствую также министра иностранных дел Гаити, присутствующего сегодня в этом зале.

В последнее время политическая ситуация в Гаити остается сложной и сопряжена с экономическими и гуманитарными трудностями. Китай выражает надежду на то, что правительство Гаити сможет взять на себя ответственность за обеспечение стабильности и развития страны, укрепить ее потенциал в области развития и верховенство права, провести конструктивный общенациональный диалог и надлежащим образом урегулировать разногласия путем консультаций, с тем чтобы в этой стране как можно скорее была обеспечена всеобщая безопасность и развитие и народ Гаити смог жить и работать в условиях мира. Миссия Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити (МООНППГ) и Специальный представитель Ла Лайм прилагают значительные усилия для поддержания стабильности в Гаити и содействия укреплению потенциала соответствующих департаментов правительства Гаити. Китай воздаст им должное за их усилия.

Миссия завершит свою работу в октябре текущего года. Китай поддерживает «дорожную карту» Генерального секретаря в отношении свертывания и прекращения ее деятельности. Миссия должна продолжить передачу своих обязанностей правительству Гаити поступательным и упорядоченным образом и завершить полное свертывание и вывод в соответствии с графиком. Что касается перехода к специальной политической миссии после прекращения деятельности МООНППГ, то члены Совета Безопасности, Секретариат, правительство Гаити и другие заинтересованные стороны должны под-

робно обсудить соответствующие вопросы. Правительству Гаити следует и впредь укреплять координацию и сотрудничество с Организацией Объединенных Наций в целях обеспечения плавного перехода.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я сделаю заявление в своем качестве представителя Германии.

Прежде всего позвольте мне отметить, что, по мнению нашей страны, все, что содержится в моем выступлении, уже было сказано, поэтому я буду ссылаться на слова предыдущих ораторов. Прежде всего я хотел бы приветствовать министра иностранных дел Гаити. Я благодарю его за участие в сегодняшнем заседании. Я хотел бы также выразить признательность его делегации за весьма продуктивное сотрудничество в ходе подготовки к сегодняшнему заседанию. Я хотел бы поблагодарить г-на Жан-Пьера Лакруа за его выступление. Его информационная панель получила высокую оценку. Я тоже высоко оцениваю ее. Чуть позже я предоставлю ему слово, поскольку представитель Соединенного Королевства и другие ораторы задали несколько вопросов. Кроме того, судя по выступлениям наших китайских и экваториальных коллег, а также представителей Кувейта, Франции и других стран, они высоко оценили доклад Генерального секретаря (S/2019/198) и его предложение, касающееся создания специальной политической миссии в качестве последующей меры.

Я хотел бы выразить особую благодарность г-же Бачелет за ее участие в сегодняшнем заседании и за ее брифинг. Выступая от имени Германии, я хотел бы лишь подчеркнуть ее слова о том, что поощрение и защита прав человека являются основой стабильности и развития. Я надеюсь, что мы сможем оказать необходимую поддержку в том, что касается специальной политической миссии. Мне также очень приятно слышать, что она сотрудничает с гаитянским правительством по вопросу об отдельном присутствии. Возможно, министр иностранных дел Гаити мог бы сказать несколько слов о том, каково мнение Гаити по данному вопросу и как она относится к созданию такого отделения.

Позвольте мне также поблагодарить г-жу Вью за ее слова о неравенстве, сексуальном и гендерном насилии и участии женщин в политической жизни, которые произвели на нас глубокое впечатление.

Это ключевые вопросы. Мы полностью согласны с ее замечаниями, и, как она могла заметить, многие за этим столом также ее поддерживают. Наши коллеги из Франции, Соединенного Королевства и Доминиканской Республики отметили важность всего этого для обеспечения стабильности общества и страны. Опять же, я не хочу чрезмерно обременять министра, но, возможно, он мог бы сказать несколько слов в своем выступлении о мерах, принимаемых в связи с поднятыми вопросами о защите женщин и борьбе с сексуальным и гендерным насилием. Наш французский коллега упомянул, что из 12 мест в Верховном суде лишь одно занимает женщина, поэтому этот вопрос, пожалуй, заслуживает внимания.

Если говорить коротко, то все прозвучавшие замечания касаются примерно одного и того же. Как упомянул наш американский коллега, Гаити движется в верном направлении, и существует множество примеров позитивного развития событий, но, разумеется, некоторые проблемы все еще сохраняются. Есть один вопрос, который лично мне не до конца понятен: это слова Джонатана о том, что мы не должны увязывать сроки работы Миссии с выборами. В Гаити проведение выборов неизменно связано с вопросом о сроках работы.

Что касается специальной политической миссии, то я хотел бы полностью согласиться со словами наших бельгийских, французских и российских коллег относительно максимальной помощи, и в рамках такой специальной политической миссии мы должны сделать все возможное, чтобы поддержать правительство. Я также хотел бы поддержать сказанное моими коллегами из Бельгии и Доминиканской Республики в отношении Фонда миростроительства. Южная Африка, Польша и Кот-д'Ивуар подчеркнули необходимость проведения диалога с гражданским обществом. Наш российский коллега отметил, что должен быть налажен инклюзивный национальный диалог; и я считаю, что исключительно важно обеспечить участие гражданского общества в дальнейшей деятельности.

В заключение позвольте повторить слова посла Доминиканской Республики: мы не должны действовать поспешно или ставить под угрозу достигнутые результаты, мы должны действовать осторожно. Мы находимся на правильном, но шатком пути. Я думаю, министр поймет, что члены Со-

вета Безопасности преисполнены решимости его поддерживать.

Мне кажется, я не нарушил пятиминутный регламент.

Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел Гаити. С разрешения моих коллег ему предоставляется дополнительное время.

Г-н Эдмонд (Гаити) (*говорит по-французски*): На самом деле, г-н Председатель, я собирался попросить Вас перевернуть песочные часы горизонтально.

Прежде всего я хотел бы поблагодарить Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека г-жу Мишель Бачелет за ее весьма содержательный брифинг и за ее интерес к поощрению и защите прав человека в Гаити. Я хотел бы также выразить признательность моей соотечественнице, Исполнительному директору организации «Занми ласанте» г-же Лун Вью, за ее сообщение о положении женщин и девочек, которое я принял к сведению.

В начале выступления я хотел бы также поблагодарить Совет Безопасности за приглашение принять участие в этом заседании Совета, с тем чтобы поделиться мнениями и замечаниями правительства Республики Гаити в отношении доклада Генерального секретаря Антониу Гутерриша о Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити (МООНППГ) (S/2019/198), представленного во исполнение резолюции 2410 (2018).

Прежде всего хочу отметить, что в докладе содержится весьма объективная оценка событий в Гаити, поддержки, оказываемой Организацией Объединенных Наций в рамках МООНППГ, усилий, предпринимаемых национальными властями в чрезвычайно сложных условиях, и шагов, которые еще предстоит предпринять в деле поощрения прав человека, верховенства права и укрепления демократических успехов в стране.

Президент Республики Гаити Его Превосходительство г-н Жовенель Моиз поручил мне вновь от его имени выразить Генеральному секретарю искреннюю признательность за актуальность его доклада и полную поддержку его благородной

и непростой работы на благо международного сообщества.

В частности, я имею в виду напряженные консультации, проведенные представителями Организации Объединенных Наций с высшим руководством страны в целях согласования наиболее оптимального варианта присутствия, которое будет лучше адаптировано к социально-политическим изменениям в стране после свертывания МООНППГ.

В этой связи я хотел бы поблагодарить заместителя Генерального секретаря по миротворческим операциям г-на Жан-Пьера Лакруа как за отличную координацию миссии по стратегической оценке, так и за представленную им точную информацию о последних событиях в стране. Я также благодарю Специального представителя Генерального секретаря по Гаити г-жу Хелен Ла Лайм за ее образцовую приверженность делу.

С моей стороны было бы упущением не отметить непоколебимую отвагу и ответственный подход всех моих гаитянских братьев и сестер, которые, несмотря на всю серьезность нынешней ситуации, сохраняют твердую приверженность высоким идеалам отцов нашей национальной независимости. История призывает всех нас, моих соотечественников, прилагать самоотверженные коллективные усилия, руководствуясь республиканским девизом «Свобода, равенство, братство», с тем чтобы Республика Гаити, ставшая в 1945 году одной из стран-основателей Организации Объединенных Наций, вновь смогла занять принадлежащее ей по праву место на международной арене.

В пункте 8 резолюции 2410 (2018) предусматривается свертывание МООНППГ к 15 октября 2019 года, которая была учреждена в 2017 году после прекращения деятельности Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити. Прогресс, достигнутый в рамках мандата МООНППГ, позволяет нам сегодня сделать выбор в пользу нового немиротворческого формата присутствия Организации Объединенных Наций в Гаити. Правительство Республики Гаити искренне надеется на то, что новая роль Организации Объединенных Наций и впредь будет согласовываться с динамичным общим контекстом в стране, а также с национальными потребностями в области безопасности, правосудия, стабильности и устойчивого развития.

Правительство Республики Гаити полностью отдает себе отчет в том, что оно несет ответственность, в первую очередь, за принятие необходимых стратегий для выработки долгосрочных решений, которые позволят удовлетворить реальные потребности и воплотить в жизнь законные требования и ожидания своего народа. В этой связи я твердо убежден в том, что проявление политической воли к достижению этой цели должно сопровождаться мобилизацией необходимых ресурсов. Поэтому предметный и организационный вклад Организации Объединенных Наций, ее специализированных учреждений, фондов и программ, а также всех международных партнеров будет по-прежнему иметь решающее значение.

Правительство Гаити хочет обратить особое внимание на выводы, сделанные по итогам стратегической оценки, на рассмотренные варианты присутствия Организации Объединенных Наций и на весьма актуальные замечания и рекомендации, содержащиеся в докладе Генерального секретаря (S/2019/198), в котором освещаются важные события, произошедшие в стране после опубликования его предыдущего доклада (S/2018/1059), включая демонстрации, состоявшиеся в основных городах после 7 февраля. Требования демонстрантов были сосредоточены на социально-экономических проблемах страны, особенно на резком повышении стоимости жизни.

К сожалению, такие демонстрации сопровождались прискорбными актами насилия, приведшими к гибели людей, включая двух сотрудников полиции, которые были сожжены заживо, и нанесением значительного ущерба имуществу. Генеральный секретарь совершенно справедливо отметил, что демонстранты совершили акты вандализма в отношении государственной и частной собственности, применили огнестрельное оружие, возвели баррикады и нарушили экономическую деятельность в основных городских центрах страны. Беспорядки дезорганизовали торговлю и рынки и оказали серьезное воздействие на приносящую доход деятельность, особенно в возглавляемых женщинами домашних хозяйствах, которые зачастую зависят от ориентированной на рынок занятости.

Что касается прав женщин, то наша страна прилагает значительные усилия для поощрения прав женщин. Как Совету, несомненно, известно, в Кон-

ституции 1987 года с внесенными в нее поправками закреплена 30-процентная конституционная квота для женщин в рамках всей социальной структуры страны.

Что касается гуманитарного направления, то в докладе упоминаются продолжающийся миграционный кризис, обострение проблемы отсутствия продовольственной безопасности, прогресс в борьбе с эпидемией холеры, положение Центрального фонда реагирования на чрезвычайные ситуации и нехватка финансовых средств применительно к плану оказания гуманитарной помощи. В нем отмечаются совместные усилия правительства Гаити и МООНППГ по снижению уровня бандитизма и налаживанию более тесных связей с общинами, пострадавшими от преступлений с применением насилия.

Значительный прогресс был достигнут в осуществлении мандата МООНППГ в таких областях, как борьба с насилием на местном уровне, повышение эффективности Гаитянской национальной полиции, укрепление безопасности, правосудия и верховенства права, совершенствование управления тюрьмами, поощрение прав человека и подготовка к предстоящим парламентским выборам.

Генеральный секретарь высоко оценил усилия Гаитянской национальной полиции и постоянные улучшения в рамках этого учреждения. Национальная полиция становится все более самостоятельной в том, что касается обеспечения безопасности на всей территории страны. Результаты ее действий в ходе недавних демонстрациях свидетельствуют об укреплении ее потенциала по поддержанию порядка на всей территории страны.

Что касается обеспокоенности, выраженной представителем Соединенного Королевства по поводу инцидента в Ла-Салине, то президент Гаити осудил такие акты насилия. Он поручил соответствующим институтам, таким как Гаитянская национальная полиция и Комиссар правительства, провести расследование, с тем чтобы пролить свет на события, которые, к сожалению, были охарактеризованы как массовая расправа, спланированная государством. Я хотел бы опровергнуть это обвинение и сообщить Совету о том, что, к сожалению, то, что произошло в Ла-Салине, остается предметом спора. Тем не менее я заверяю Совет в том, что правительство Гаити в настоящее время прово-

дит расследование, чтобы пролить свет на то, что произошло.

Генеральный секретарь отметил в пункте 70 своего доклада, что

«гаитянские власти высказались за развертывание на переходный период в соответствии с главой VI Устава специальной политической миссии, которая наблюдала бы за ходом решения нынешних приоритетных задач в конкретных стратегических областях: верховенство права, безопасность, права человека и развитие, с тем чтобы впоследствии вопрос о Гаити был исключен из повестки дня Совета Безопасности».

Демонстрации, состоявшиеся в последние месяцы, высветили, если в этом еще была необходимость, важнейшие шаги, которые необходимо предпринять, включая настоятельную необходимость усиления борьбы с отсутствием безопасности и многогранной проблемой коррупции, а также значительного и безотлагательного улучшения условий жизни всех слоев гаитянского населения.

Президент Гаити ни в коей мере не недооценивает трудности, которые надлежит преодолеть его администрации. Это нашло отражение в «Караване перемен», который он инициировал 1 мая 2017 года, имея, к сожалению, весьма ограниченные ресурсы. Как ни прискорбно, эта новаторская и широкомасштабная инициатива, которую можно было бы усовершенствовать, пока еще не получила всей необходимой поддержки.

Члены Совета, несомненно, согласятся со мной в том, что поощрение демократии, прав человека, верховенства права, правосудия и реформирование ключевых национальных институтов должны сопровождаться устойчивым экономическим, социальным и экологическим развитием, в том числе посредством инициатив по уменьшению опасности стихийных бедствий и обеспечению готовности к ним в стране, которая крайне уязвима перед лицом экологических угроз. Именно с учетом этого должно осуществляться в соответствии с обязательствами будущее сотрудничество между правительством Гаити и Организацией в рамках специальной политической миссии.

Президент Гаити сознает, что ни одна политическая партия или сектор национальной жизни не могут утверждать, что они в состоянии самостоя-

тельно преодолеть основные проблемы, с которыми сталкивается страна. Именно поэтому он вновь обращается с безоговорочным призывом к конструктивному и всеохватному диалогу между всеми национальными заинтересованными сторонами. Он убежден в том, что ответственность за восстановление государства лежит на всех гаитянах, которые проявляют добрую волю. В таком духе и в соответствии с положениями Конституции Гаити с внесенными в нее в 1987 году изменениями, президент в консультации с председателями Сената и Палаты депутатов начал с определенными кругами обсуждения, нацеленные на то, чтобы избрать нового премьер-министра и сформировать такое правительство, которое будет представлять законные чаяния всех секторов национального общества.

Я от имени президента Республики уже обращался к Организации Объединенных Наций с просьбой о том, чтобы она посредством добрых услуг Генерального секретаря сыграла роль наблюдателя в этом межгаитянском диалоге, и получил заверения в том, что эта просьба будет выполнена. Поэтому координационный комитет межгаитянского национального диалога обратился с просьбой об оказании технической помощи и предоставлении в его распоряжение опытного эксперта Организации Объединенных Наций в этой области.

Кроме того, 12 марта президент возобновил работу Национальной комиссии по разоружению, демобилизации и реинтеграции для решения всех вопросов, касающихся насилия на местах, которое препятствует социально-экономическому развитию страны. Это решение президента придало необходимый импульс разработке национальной стратегии по контролю за потоками оружия и оказанию поддержки уязвимым группам молодежи, подверженным вербовке вооруженными группировками.

Таким образом, правительство Гаити активно добивается стратегической поддержки со стороны Организации Объединенных Наций в рамках специальной политической миссии. Такая поддержка позволит реорганизовать упомянутую Комиссию с учетом следующих основных аспектов: разработки программы управления запасами оружия и боеприпасов; реализации социально-экономических проектов, направленных на снижение уровня насилия в общинах; и расширения присутствия общинной полиции в районах повышенного риска. Я рассчиты-

ваю на дальнейшие обсуждения этого вопроса с г-жой Ла Лайм, которые должны привести к оказанию Организацией Объединенных Наций технической поддержки национальному диалогу, а также к разработке национальной стратегии по борьбе с распространением вооруженных банд.

2019 год станет для нашей страны во многих отношениях решающим, поскольку он будет определяться в конечном итоге эффективностью усилий национальных властей по удовлетворению насущных потребностей всех слоев населения. Особое значение будет иметь предстоящее проведение выборов в законодательные органы в мирной и безопасной обстановке. Правительство Республики Гаити преисполнено решимости принимать все необходимые меры для обеспечения того, чтобы эти выборы были проведены с соблюдением установленных в Конституции сроков и в новой атмосфере конструктивного диалога. Я искренне надеюсь, что Организация Объединенных Наций и основные международные партнеры Гаити непременно окажут реальную поддержку выполнению определенных национальными властями приоритетных задач в целях обеспечения безопасности и стабильности, поощрения прямых иностранных инвестиций и содействия долгосрочному развитию страны.

Вы можете быть уверены в том, что основные государственные институты Республики Гаити под руководством ее президента Его Превосходительства г-на Жовенеля Моиза будут и впредь в полной мере выполнять свои функции по проведению глубоких преобразований, необходимых для улучшения условий жизни гаитянского народа, и, кроме того, будут поддерживать атмосферу доверия и сохранять надежду на более светлое будущее.

Да здравствует Республика Гаити!

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Канады.

Г-н Бланшар (Канада) (*говорит по-английски*): Я воздаю Вам, г-н Председатель, должное за Ваше руководство и нововведения. Может быть, это небольшие шаги для человечества, но для Совета Безопасности эти шаги являются гигантскими.

(*говорит по-французски*)

Я благодарю членов Совета Безопасности за проведение этих важных прений по вопросу, каса-

ющемуся будущему Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити (МООНППГ), а также за направленное Канаде приглашение принять в них участие. В особой мере я благодарю и приветствую присутствующих здесь министра иностранных дел Эдмонда и Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека г-жу Бачелет.

Позвольте мне подчеркнуть, что я согласен с заявлением посла Экваториальной Гвинеи Ндонга Мба относительно чрезвычайного характера гуманитарной ситуации в Гаити. Международное сообщество не может продолжать игнорировать эту тревожную ситуацию. При обсуждении других касающихся ситуации в Гаити вопросов нам не следует забывать об этой сложной гуманитарной ситуации.

С 2004 года благодаря усилиям гаитянских властей, конструктивному присутствию миссии Организации Объединенных Наций и постоянной поддержке со стороны международного сообщества в стране достигнут значительный прогресс в таких областях, как безопасность, управление, правосудие и права человека. Канада рада вносить свой вклад в эти усилия. Мы особенно гордимся тем, что оказываем поддержку укреплению администрации пенитенциарной системы Гаити и Гаитянской национальной полиции путем создания полицейского училища. Недавно при поддержке со стороны Канады и Соединенных Штатов была создана национальная пограничная полиция Гаити. Благодаря своему присутствию в северо-восточной части страны только за последний месяц она изъяла более 600 килограммов наркотиков. Тесное сотрудничество с властями Доминиканской Республики позволяет также сдерживать торговлю людьми. В этой области, как и в других, Канада будет и впредь в сотрудничестве со своими партнерами оказывать поддержку развитию Гаити с целью повысить уровень жизни всех гаитян, особенно тех, кто находится в наиболее уязвимом положении. События, происходящие одно за другим с июля прошлого года, свидетельствуют о необходимости дальнейших усилий по оказанию Гаити помощи в совершенствовании управления и в обеспечении в стране верховенства права, в том числе посредством, как отметили до меня представители Индонезии и Франции, борьбы с коррупцией и безнаказанностью — борьбы, составляющей суть общественного договора и основу

для обеспечения стабильности и экономического роста в интересах всех.

Нам также необходимо применять в своей работе более комплексный подход, используя все имеющиеся в нашем распоряжении инструменты миростроительства — дипломатию, посредничество, оказание поддержки в обеспечении безопасности и деятельность в области развития, — чтобы добиться более долгосрочной отдачи с более широким охватом. Наши усилия должны способствовать устранению коренных причин напряженности и конфликтов политическими средствами.

(говорит по-английски)

По этим причинам Канада поддерживает рекомендацию Генерального секретаря учредить специальную политическую миссию в Гаити, которая пришла бы на смену МООНППГ. Вместе с тем, переход к политической миссии должен быть тщательного спланирован и проводиться на ориентированной на достижение конкретных целей основе. Мы должны внимательно прислушаться к сегодняшнему заявлению представителя Доминиканской Республики, соседа Гаити, а также представителя Перу — страны из этого региона, наблюдающей за происходящими событиями. Цели, не достигнутые МООНППГ, должны послужить отправной точкой для деятельности специальной политической миссии. Сокращение присутствия Организации Объединенных Наций также необходимо проводить поэтапно и последовательно, чтобы свести к минимуму любые его негативные последствия и сохранить с таким трудом достигнутые с 2004 года успехи. Мы призываем к созданию надлежащей специальной политической миссии, располагающей значительными ресурсами, которой руководила бы группа высокопоставленных политических деятелей во главе со Специальным представителем Генерального секретаря. Такая миссия должна состоять из должным образом оснащенных компонентов для продолжения усилий, направленных на сокращение масштабов насилия в общинах и на укрепление секторов правосудия, полиции, исправительных учреждений и прав человека. Этот переход должен предполагать также наличие надежного механизма наблюдения за выборами. Кроме того, Миссии следует уделять особое внимание экономической безопасности. Этого элемента МООНППГ не доставало. Как отметил сегодня утром министр Эдмонд,

стабильность Гаити невозможна без создания экономических возможностей для молодежи.

Канада хотела бы подчеркнуть необходимость того, чтобы специальная политическая миссия располагала также значительными возможностями для консультирования по гендерным вопросам. Нам необходимо принять меры к тому, чтобы специалисты по гендерным вопросам в условиях конфликта не становились «приятным довеском», и добиться того, чтобы оплата труда советников по-прежнему производилась из начисленных взносов. Помимо содействия осуществлению повестки дня по вопросам женщин и мира и безопасности, это будет способствовать эффективной поддержке гаитянских властей и гражданского общества в деле более широкого вовлечения женщин во все аспекты национального диалога и процессов реформ.

Канада призывает Совет Безопасности незамедлительно принять решение об учреждении специальной политической миссии для обеспечения оптимальных подготовительных условий, необходимых для построения прочного, демократического и всеохватного мира.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Аргентины.

Г-н Гарсия Моритан (Аргентина) (*говорит по-испански*): Я рад, что Вы, г-н Председатель, руководите работой этого заседания и хотел бы поблагодарить Германию за организацию этих прений.

Благодарю также Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека г-жу Мишель Бачелет и заместителя Генерального секретаря Жан-Пьера Лакруа за их соответствующие выступления о ситуации в Гаити и о деятельности Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити (МООНСППГ). Хочу поприветствовать также присутствующего здесь министра иностранных дел Гаити и выразить свою признательность Исполнительному директору «Занми ласанте» за ее выступление.

Аргентина приветствует последний доклад Генерального секретаря (S/2019/198) и, в частности, содержащуюся в нем всеобъемлющую и всеохватывающую стратегическую оценку ситуации в Гаити, проведенную с целью вынести рекомендации относительно надлежащего графика завершения ман-

дата МООНСППГ и определить области, в которых дальнейшая поддержка со стороны Организации Объединенных Наций будет в наибольшей степени способствовать сохранению мира и продвижению Гаити по пути устойчивого развития. Ключевым условием долгосрочной стабильности по-прежнему является улучшение социально-экономического положения при соблюдении принципа справедливости и обеспечении соответствия с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

Аргентина приветствует также рекомендацию Генерального секретаря об учреждении специальной политической миссии для обеспечения политического и консультативного потенциала, которая будет по-прежнему уделять внимание вопросам развития и, в свою очередь, позволит Совету Безопасности продолжать поддерживать усилия Гаити по достижению устойчивого мира и укреплению роли добрых услуг Организации Объединенных Наций. В этой связи Аргентина вновь подчеркивает необходимость перехода Миссии к этому новому варианту на основе последовательного выполнения мандата Миссии, с тем чтобы досрочное сворачивание ее деятельности не поставило под угрозу работу, сделанную за последние 15 лет. Понимаем также, что Миссия должна заниматься организацией вышеупомянутого переходного процесса и созданием управления стратегических консультаций в тесном сотрудничестве с правительством Гаити и его руководителями, при уважении их национальных приоритетов и с учетом принципа национальной ответственности за процесс миростроительства.

Подчеркиваем, что власти Гаити одобрили развертывание специальной политической миссии в соответствии с главой VI Устава Организации Объединенных Наций. В этой связи Аргентина считает, что такая миссия должна поддерживать действия Гаити, связанные с социально-экономическим развитием в переходный период, в координации со страновой группой Организации Объединенных Наций в Гаити, Комиссией по миростроительству и Экономическим и Социальным Советом.

Хотя остается множество проблем, Аргентина вновь подчеркивает успехи, достигнутые в ходе осуществления важного мандата Миссии в части оказания Гаити помощи по улучшению гуманитарных условий, сокращению масштабов насилия в

общинах, укреплению правоохранительных органов, усилению и развитию профессиональных навыков Гаитянской национальной полиции, а также поощрению и защите прав человека в этой стране. В этой связи мы отмечаем общие успехи, достигнутые страной в последние годы, а также усилия, прилагаемые гаитянскими властями совместно с МООНППГ для обеспечения стабильности страны и лучшего будущего для нее.

Аргентина будет и далее поддерживать двустороннее сотрудничество с Гаити и, в дополнение к этому, продолжать, насколько это возможно и исходя из конкретных потребностей, предоставлять в распоряжение Миссии хорошо подготовленных сотрудников полиции. Будем и впредь работать с этой страной как в многостороннем, так и в двустороннем форматах, что мы и делаем с 1990-х годов. Кроме того, Аргентина подтверждает свою приверженность Гаити и ее народу и подчеркивает неоценимый вклад сотрудников и сотрудниц МООНППГ в выполнение почетного мандата Миссии в деле поддержки Гаити на ее пути к укреплению мира и устойчивому развитию.

Председатель (говорит по-английски): Сейчас я предоставляю слово наблюдателю от Европейского союза.

Г-н Вали ди Алмейда (Европейский союз) (говорит по-французски): Я имею честь выступать от имени Европейского союза и его 28 государств-членов. Благодарю Генерального секретаря за его доклад (S/2019/198), а г-на Лакруа, г-жу Бачелет и г-жу Вью за их выступления. Особо приветствую присутствующего здесь сегодня министра иностранных дел Гаити.

К этому заявлению присоединяются страны-кандидаты Турция, Северная Македония, Черногория, Сербия и Албания; страна-участница Процесса стабилизации и ассоциации и потенциальный кандидат Босния и Герцеговина; а также Республика Молдова.

От скрытой нестабильности Гаити скатилась к полномасштабному политическому и экономическому кризису, который с июля прошлого года спровоцировал волну демонстраций и протестов против повышения стоимости жизни вследствие инфляции и резкого снижения курса местной валюты, кульминацией которых стало февральское

строительство в стране баррикад, что длилось 12 долгих дней. Кроме того, прошли демонстрации, преимущественно мирного характера, участники которых осудили неумелое управление средствами ПЕТРОКАРИБЕ прошлыми администрациями и потребовали обеспечения подотчетности и действенной борьбы с коррупцией.

К сожалению, многие протесты сопровождались вспышками насилия, которые, несмотря на развертывание сил Гаитянской национальной полиции (ГНП), привели к гибели людей и грабёжам. ГНП в целом удалось сдержать напряженность и ограничить материальный ущерб в условиях повсеместной нестабильности. Однако в результате такой обстановки увеличилось число инцидентов с участием вооруженных банд; некоторые из них носили особенно серьезный характер, включая убийства, изнасилования и насилие, особенно те из них, что имели место в ноябре прошлого года в районе Ла-Салин. Все еще продолжается расследование обвинений о причастности к инцидентам сил безопасности.

Европейский союз обеспокоен общей ситуацией в Гаити. В политическом плане радикальная оппозиция оказывает сильное давление, пытаясь заставить президента Моиза уйти в отставку. Другие политические деятели, гражданское общество и деловые круги требуют наладить подлинный национальный диалог, начало которого после нескольких неудачных попыток, к сожалению, все еще затягивается; тем временем пересматриваются избирательные мандаты, и в обществе есть те, кто ожидает коренного реформирования государственных институтов и принципов их работы.

18 марта Палата депутатов парламента Гаити проголосовала за отставку премьер-министра Сена и его правительства, которым они выразили поддержку и одобрение всего полгода назад. В этой связи и с учетом критической ситуации в стране Европейский союз полагает необходимым, чтобы президент Моиз и новое правительство, которое предстоит сформировать, начали обстоятельный, открытый для всех и искренний политический диалог, который позволит найти и претворить в жизнь необходимые политические решения для выхода из нынешнего тупика. Важно, чтобы женщины могли конструктивно и на равных условиях участвовать в этом процессе.

Крайне важно также провести выборы в законодательные органы, то есть в Палату депутатов и Сенат, в предусмотренные Конституцией сроки. Как представляется, уважение к законным демократически избранным институтам и регулярное проведение выборов в дополнение к национальному диалогу и одновременно с ним являются обязательными условиями функционирования демократии в Гаити. Срочно необходимы структурные реформы для восстановления экономики и финансовой системы страны и обеспечения надлежащего всеохватного социально-экономического развития.

Согласно контрольным критериям стратегии выхода, подготовленным Миссией Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити (МООНППГ), консенсусная и масштабная реформа избирательной системы является одним из ключевых компонентов не только предотвращения дальнейших институциональных кризисов, но и восстановления прочных связей между выборными должностными лицами и избирателями в целях восстановления доверия населения. Поэтому крайне важно, чтобы гаитянские власти и парламентарии сделали все возможное для организации парламентских и муниципальных выборов в октябре 2019 года. В этой связи мы надеемся, что установленные сроки удастся соблюсти, а для выборов будут созданы максимально благоприятные условия.

Европейский союз остается надежным партнером Республики Гаити и по-прежнему намерен оказывать стране поддержку на этом сложном этапе в сотрудничестве с другими партнерами, в том числе в рамках необходимого процесса диалога и реформирования. Европейский союз готов и далее осуществлять в этой стране сотрудничество в целях развития и содействовать выработке эффективных и устойчивых решений для преодоления многочисленных проблем, с которыми сталкивается страна.

Европейский союз высоко оценивает и поддерживает работу МООНППГ по содействию укреплению Гаитянской национальной полиции, сектора правосудия и верховенства права, а также защите и поощрению прав человека. Однако мы разделяем опасения г-на Йенчи, выраженные им 8 марта в его последнем брифинге, относительно того, что обстановка в области безопасности остается крайне

нестабильной и что по многим контрольным критериям не удастся достичь достаточного прогресса.

Особую тревогу вызывают сохраняющаяся неспособность Гаитянской национальной полиции и национальных органов справляться с насилием, связанным с деятельностью различных банд, а также обвинения в сговоре и другие нарушения. Европейский союз выражает обеспокоенность по поводу того, сможет ли ГНП проводить эффективные операции после вывода МООНППГ. Поэтому мы считаем крайне важным завершить работу по укреплению и повышению профессионального уровня Гаитянской национальной полиции при сохранении ее независимости и политического нейтралитета. В то же время мы должны и впредь подчеркивать важность реформирования и укрепления органов правосудия и пенитенциарной системы, а также защиты прав человека. МООНППГ планируется вывести в тот же месяц, в котором должны состояться выборы. При этом история Гаити показывает, что время проведения выборов — это всегда нестабильный период. Данный факт служит дополнительным источником обеспокоенности, в связи с чем еще более важно, чтобы выборы прошли в объявленные сроки.

В заключение позвольте мне еще раз от имени Европейского союза выразить признательность МООНППГ за ее вклад в работу в таких областях, как безопасность, предотвращение конфликтов и укрепление демократии и верховенства права в Гаити. Однако мы считаем, что структурные причины нестабильности в Гаити — экономические, социальные, финансовые — до сих пор не устранены и что политическая ситуация и ситуация в области безопасности остаются весьма нестабильными. Особое внимание необходимо уделять соблюдению прав человека в работе сил безопасности и обеспечению всеобщего доступа к беспристрастному правосудию.

Поэтому крайне важно, чтобы полиция и судебная система Гаити были в достаточной степени подготовлены для принятия на себя в будущем всех задач, которые в настоящее время выполняет Миссия Организации Объединенных Наций. В этой связи мы считаем, что решающее значение будет иметь постепенная передача МООНППГ своих обязанностей Гаитянской национальной полиции вплоть до полного принятия последней 15 октября всей ответ-

ственности за обеспечение безопасности. Европейский союз вместе с Организацией Объединенных Наций и международным сообществом будет оказывать гаитянским властям поддержку в укреплении их приверженности делу построения лучшего — мирного, демократического, стабильного и благополучного — будущего в интересах всего гаитянского народа и в осуществлении соответствующих усилий.

Председатель (*говорит по-английски*): Я хотел бы предложить докладчикам воспользоваться этой возможностью выступить, с тем чтобы высказать любые замечания или ответить на заданные вопросы.

Г-н Лакруа (*говорит по-французски*): Я хотел бы кратко остановиться на нескольких моментах, но сначала позвольте мне поблагодарить всех ораторов за слова похвалы в адрес Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити (МООНППГ), Специального представителя Генерального секретаря по Гаити и всех наших коллег, работающих в Гаити.

Во-вторых, я хотел бы поблагодарить также всех представителей, которые выразили намерение и далее оказывать поддержку укреплению стабильности в Гаити на двусторонней основе. Независимо от того, какое решение примет Совет Безопасности относительно формата будущего присутствия Организации Объединенных Наций в Гаити, совершенно ясно, что особое значение будет иметь сохранение и даже усиление такой двусторонней поддержки.

В-третьих, я хотел бы ответить на вопрос, касающийся расследования инцидентов, которые произошли в Ла-Салин. Как отметил министр Эдмонд, совершенно очевидно, что именно компетентные власти Гаити должны продолжить начатое расследование и довести его до конца. Что касается расследования, инициированного Организацией Объединенных Наций, то оно продвигается, и мы надеемся поделиться его результатами с Советом Безопасности в рамках следующего доклада Генерального секретаря, дата опубликования которого будет определена Советом Безопасности в его следующей резолюции.

Наконец, я хотел бы затронуть вопрос об участии женщин, в частности в контексте предстоящих

выборов. Я призываю гаитянские власти закрепить в будущем законе о выборах конституционные положения об участии женщин и поощрять их полноценное участие в ходе последующих консультаций, которые будут проведены на местном и законодательном уровне. Без сомнения, в этом отношении большое значение будет иметь всесторонняя поддержка со стороны Организации Объединенных Наций и партнеров.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово г-же Бачелет, которая хотела бы высказать ряд кратких замечаний.

Г-жа Бачелет (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я еще раз благодарю Вас за предоставленную мне возможность принять участие в этих важных дискуссиях и подтвердить нашу полную приверженность оказанию Гаити поддержки во всех вопросах, связанных с поощрением прав человека, и в вопросах, которые мне, разумеется, весьма близки, а именно обеспечение гендерного равенства и расширение прав и возможностей женщин. Мы будем и впредь сотрудничать с правительством, вне зависимости от решения Совета Безопасности относительно вариантов дальнейшего продвижения вперед, и добиваться возможности создания самостоятельного отделения, и в этом плане мы можем поддержать рекомендации Генерального секретаря и Совета Безопасности.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово г-же Вьо для второго заявления.

Г-жа Вьо (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, я хотела бы просто поблагодарить Вас. Надеюсь, у меня будет возможность встретиться с некоторыми делегациями для дальнейшего обсуждения вынесенных рекомендаций.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел Гаити для второго заявления.

Г-н Эдмонд (Гаити) (*говорит по-французски*): Прежде всего я хотел бы еще раз поблагодарить г-на Лакруа и его сотрудников. Я также хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы поблагодарить г-жу Бачелет. После нашей последней встречи в Женеве я обещал ей рассмотреть вопрос о создании отделения в Гаити. Мы активно работаем

над этим вопросом и заверяем ее в том, что в ближайшее время дадим ей ответ.

В заключение я хотел бы еще раз поблагодарить Вас, г-н Председатель, за любезно направленное мне приглашение принять участие в этом заседании.

Наша страна, Гаити, сейчас переживает переломный момент, и мы, гаитяне, должны решить, будем ли мы и впредь наблюдать за упадком нашей страны или же мы закрепим не только завоевания демократии, но и то наследие, которое оставили нам отцы-основатели нашей страны. Сегодня я хочу верить в продвижение вперед по второму пути.

Я знаю, что к 15 октября ситуация в Гаити больше не будет входить в круг ведения Совета Безопасности, то есть подпадать под действие главы VII Устава. Но я, безусловно, понимаю и высоко ценю беспокойство, выраженное в связи с различными вопросами, в частности в отношении способности Гаити самостоятельно продвигаться по тому же пути после ухода МООНППГ.

В ответ на это я хотел бы сказать, что за прошедшие более чем 15 лет Совет продемонстрировал свою способность «взращивать это дитя», особенно Гаитянскую национальную полицию, помогая ей функционировать самостоятельно. Разумеется, именно мы, гаитяне, должны приложить усилия и найти подходящий решающий момент для того, чтобы сесть и определить будущее нашей страны. Мы всегда будем признательны за поддержку, оказываемую нам нашими международными друзьями, но сегодня мы, гаитяне, стоим на этом перепутье, и нам надо сделать выбор. Хотим ли мы спасти нашу страну, как я уже говорил в своем выступлении, и вернуть ее на международную арену, где она находилась раньше, или же мы будем продолжать наблюдать за ее постепенным упадком? Я хочу верить, что мы выберем первый вариант: сядем за стол, сплотим усилия и возродим Гаити из пепла.

Председатель (говорит по-английски): Я благодарю министра иностранных дел Гаити за его воодушевляющие слова.

Список ораторов исчерпан.

Заседание закрывается в 12 ч 55 мин.